

MIR

HUMANITARIAN ASSISTANCE -
LOGISTICS

22 MAY-25 JUNE 1995

PLEASE RETAIN
ORIGINAL ORDER

[2 CONFIDENTIAL]
RH/WF MAY 2009

UNARCHIVES
SERIES S-1002
BOX 37
FILE 5
ACC. 1998/0184

INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin ZAMBIA
2. Part of the UNITED NATIONS Mission YES/NO
3. Area of Operations within Rwanda MURAMBI, KANINI, RWATKO, MURAMBA, KITABI
4. Supported Organisations NIL
 - a. Population covered MURAMBI 2500, KANINI, RWATKO, KITABI, MURAMBA, RUKONDO.
 - b. Displaced persons AS ABOVE
 - c. Normal population NOT KNOWN
 - d. Number of outpatient consultations per day 300 - 400
5. In - Patient Facilities NIL
 - a. Number of beds NIL
 - b. Number of in patients a week NIL
 - c. Type of medical / surgical activities FINGER SUTURING OF WOUNDS AND TREATMENT OF ALL MEDICAL PROBLEMS.
6. Medical/Drug supply source other than PSF UNAMIR
7. Why do you need PSF assistance ? TO MAINTAIN OUR CLINIC ALREADY IN OPERATION
8. Numbers of Doctors 01 Nurses NIL

Additional Medical Staff 02 CLINICAL OFFICERS, 18 MEDICAL ATTENDANTS
9. Number of locally employed Doctors NIL Medical Staff 01
10. Additional Information UNAMIR OPERATES VACCINATION ONCE A WEEK.

Name Capt SINTIMBA
 Appointment Clinical Officer

Signed [Signature]
 Date 25/6/95

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : CLINIC ZAMBATT (UN)

VILLE : LURAMBI

PREFECTURE : DIKONGORO

O.N.G. : UN ZAMBATT

Date de livraison souhaitée:

Période couverte par la commande

Du : au :

Date : 25/06/95

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr	NIL	3000	
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr	NIL	3000	
Acide ascorbique 500mg cpr	NIL	3000	
Acide ascorbique 250mg cpr	NIL	3000	
Acide folique 5mg cpr	NIL	3000	
Acide malidinique 500mg cpr	2x500	2x500	
Aluminium hydroxyde 500mg cpr	NIL	3000	
Amphotericine 200mg cpr			
Amoxicilline 250mg cpr			
Amoxicilline 125mg/5ml sirop 60ml			
Amoxicilline 250mg cpr	1x1000	3x1000	
Amoxicilline 500mg cpr	NIL	3x1000	
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml	NIL	50	
Butylscopolamine 10mg cpr	NIL	3x1000	
Chloramphenicol 250mg cpr	NIL	3x1000	
Chloroquine 100mg cpr	NIL	4x1000	
Chloroquine 150mg cpr	NIL	4x1000	
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml	NIL	50x60ml	
Chloroquine 5mg/5ml sirop 1	NIL	30x1 LTR	
Cotrimoxazole 480mg cpr	NIL	2x1000	
Cotrimoxazole 120mg cpr	NIL	3x1000	
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv 1	14x100ml	36x100ml	
Doxycycline 100mg cpr			
Fer sulfate-acide folique 200+0,25mg cpr	NIL	3x1000	
Furosemide 40mg cpr			
Gisectuline 250mg cpr	NIL	3x1000	
Isoniazide 25mg cpr	NIL	3x1000	
Mefenidazole 100mg cpr	NIL	5x1000	
Mefenidazole 250mg cpr	NIL	3x1000	
Methyl dapa 250mg cpr			
Methyl dapa 250mg cpr	NIL	2x1000	
Methyl dapa 250mg cpr	10	40x15ml	
Methyl dapa 250mg cpr	08x100ml	12x100ml	
Methyl dapa 250mg cpr	1x1000	2x1000	
Methyl dapa 250mg cpr	NIL	3x1000	

Paracetamol 500mg cpr	NIL	4x1000
Paracetamol 60ml sirop	NIL	50x60ml
Peri V 250mg cpr	NIL	3x1000
Phenobarbital 100mg cpr	1x1000	2x1000
Proclisalone 5mg cpr	1x1000	2x1000
Prochlorazide 500mg cpr	NIL	3x1000
Prontelazine 25mg cpr	1x1000	2x1000
Quinine 300mg cpr		
Rafinal 200-000 U.I. cpr	NIL	2x1000
Salfbutamol 4mg cpr	NIL	2x1000
SRO sachets		
Sulfadiazinepyrimethamine 500+25mg cpr	NIL	3x1000
Terpine+noscapine 100+10mg cpr	NIL	3x1000
Tetracycline 250mg cpr	3x1000	3x1000
Vitamin B1 250mg cpr	NIL	3x1000
Vitamin B6 cpr	NIL	3x1000

MEDICAMENTS INJECTABLES

Acide acetylsalicylique 500mg inj	NIL	50
Adrenaline 1mg/1ml inj		
Aminocapthine 250mg/100ml inj	10 AMPS	50AMPS
Ampicilline 500mg/ml inj	NIL	300
Atropine 1mg/1ml inj		
Benzylpenicilline 1000U/ml inj	NIL	100
Benzathine penicilline 2.4 MU/ml inj	NIL	100
Bupivacaine 20mg/2ml inj	10	30
Calcium gluconate 10% inj	100	30
Calcium chloride 10% inj	NIL	30
Cantharidin 10% inj	10	30
Cantharidin 10% inj	NIL	100
Ephedrine 50mg inj	NIL	50
Ergometrine 0.5 mg/1ml inj		
Famoxazole 20mg/2ml inj		
Gentamycine 80mg/2ml inj	NIL	100
Ketamine 50mg/1ml inj		
Lidocaine 1% inj		
Mefenopranide 10ml inj		
Melnidazole 500mg/100ml inj		
Oxytocine 3U/ml inj		
Preparacclonal chlor. 1g inj	10	30
Procaine benzyl penicilline 4 MU/ml inj	NIL	100
Promethazine 30mg/2ml inj	50	100
Quinine 250mg/2ml inj		
Glucose 5% 1000ml perf		
Glucose 5% 500ml perf		
Hydrocort 500ml perf	10	100
Ringer lactate 1000ml perf		
Ringer lactate 500ml perf		
Sodium chloride 0.9% 1000ml		
Sodium chloride 0.9% 500ml		

USAGE EXPERIENCE

Benzocaine 20% 25ml	NIL	NIL
---------------------	-----	-----

Aiguille UU 22 G IV	NIL	100
Aiguille UU 23G	NIL	100
Aiguille UU 25 G SC	NIL	100
Aiguille épicutanéenne 21 G	NIL	100
Aiguille épicutanéenne 23 G	NIL	100
Aiguille épicutanéenne 25 G	NIL	100
Aiguille API UU 22 G		
Aiguille API UU 25 G		
Bande extensible 4x0,1 M	50	200
Bande de crépe 10cm	NIL	50
Bande de crépe 15cm	NIL	50
Bande de crépe 30cm	NIL	50
Bande de gaze 4x0,1 M	NIL	100
Bande plâtras		
Catheter 18G IV		
Catheter 18G IV		
Catheter 22G IV		
Catheter 24G IV		
Compresses non stériles 10x10cm	12	50
Compresses stériles 10x10cm	20	50
Coton 500g	03	10
Douillet 2 doigts non stériles		
Gant stérile T 7	NIL	100
Gant stérile T 7,5	NIL	100
Gant stérile T 8	NIL	100
Gant non stérile TM	NIL	100
Gant non stérile TL	NIL	100
Gaze en papier 10x10x0,5 M	NIL	100
Laine de verre 10x10x1M	NIL	100
Manteau de protection	NIL	100
Manteau de tissu	NIL	100
Panache de télescope n° 3		
Plaque pour cathéter		
Plaque minime UU 2L		
Seringue UU finit	NIL	200
Seringue UU 2ml	NIL	200
Seringue UU 5ml	NIL	200
Seringue UU 10ml	NIL	200
Seringue UU 50ml	08	100
Set de perfusion		
Sonde nasogastrique CH6		
Sonde nasogastrique CH8		
Sonde nasogastrique CH16		
Sonde urinaire Foley CH12	05	50
Sonde urinaire Foley CH14	05	50
Sonde urinaire Foley CH18	04	50
Spray d'eau 100ml		
Tampon à usage externe à pression	NIL	50
Tampon à usage interne (à pression)	NIL	50
MATERIEL NON MEDICAL		
Alcool à brûler	02	
Boîte à glace	NIL	
Boîte à glace	NIL	

INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RSUPPLY

FOR PSF:

1- Country of Origin : TUNISIA2- Part of the UNITED NATIONS Mission ☒ YES ☐ NO3- Area of operations within Rwanda : sector V

4- Supportal Organisation :

a Population covered :

b Displaced persons :

c Normal population : 734 patientsd Number of outpatient consultations per day : 150/DAY

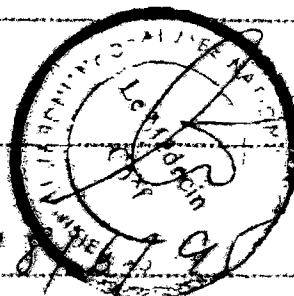
5- In - Patient facilities :

a Number of Bed :

b Number of in patients a week :

c Type of medical, surgical activities : Medical and Dentalconsultation
little surgical interventions
circumcision (C.S.)
delivery6- Medical /Drug supply source other than PSF : ☒7- Why do you need PSF assistance ? For a long time8- Number of doctors 1 Nurses : 10 populationAdditional Medical Staff : 039- Number of locality employed Doctors 1 Medical Staff 2

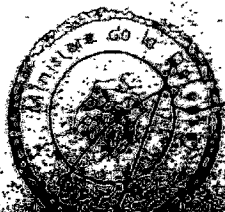
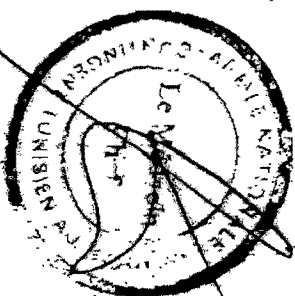
10- Additional Information :

Name Dr. A. CAPT SignalBoulevardAppointement Date 18/08/90

**Consultation des Rwandais
à la TUNBATT**
Semaine du 12/6/95 au 18/6/95

Hommes	Femmes	Enfants
165	272	297

Total: 734



PHARMACIENS SANS FRONTIERES

BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : un centre medical

VILLE : GINENYI (MUTURA)

PREFECTURE : GINENYI

Date de livraison souhaitée:

26/6/95

O.N.G. : TUNBATT

Période couverte par la commande :

Du : 26/6/95 au : 31/7/95

Date : 18/6/95

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES RELEVÉES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr	400	1000	
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr	1000	1000	
Acide ascorbique 500mg cpr	250	1000	
Acide ascorbique 250mg cpr	300		
Acide folique 5mg cpr	2000		
Acide malolique 500mg cpr	600		
Aluminium hydroxyde 500mg cpr	300	1000	
Aluminium + Magnesium 5L			
Antihistamine 200mg cpr	1000		
Amoxicilline 250mg cpr	0		
Amoxicilline 125mg/5ml sirop 60ml	0	200	
Amoxicilline 250mg cpr	0		
Amoxicilline 500mg cpr	800	1000	
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml	40	2000	
Butylscopolamine 10mg cpr	200	1000	
Chloramphenicol 250mg cpr	2000		
Chloramphenicol sirop 5 L	-		
Chloroquine 100mg cpr	-		
Chloroquine 150mg cpr	700		
Chloroquine 5mg/5ml sirop 80ml	-		
Chloroquine 5mg/5ml sirop L	5L		
Cotrimoxazole 480mg cpr	800	1000	
Cotrimoxazole 120mg cpr	1000		
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv L	4L + 80 F		
Doxycycline 100mg cpr	600		
Paracétamol-acide folique 200+0,25mg cpr	1500		
Paracétamol 40mg cpr	850		
Griseofulvine 250mg cpr	1000		
Indométacine 25mg cpr	300	1000	
Metoprolol 100mg cpr	200	1000	
Metoprolol 250mg cpr	0	2000	
Méthyl dopa 250mg cpr	1000		
Multivitamines cpr	1000		
Multivitamines gouttes 15ml	10 F	10	
Multivitamines gouttes 100ml	3 F	10	

Multivitamines sirop 5 L	52		
Nystatine 100 000 cpr gyneco	900		
Paracetamol 100mg cpr	400	1000	
Paracetamol 500mg cpr	0	1000	
Paracetamol 60ml sirop	0	300	
Peni V 250mg cpr	250	1000	
Phenobarbital 30 mg cpr	600		
Phenobarbital 100mg cpr	-		
Prednisolone 5mg cpr	1000		
Probenecide 500mg cpr	350		
Promethazine 25mg cpr	1800		
Pyperazine 5 L	-		
Quinine 300mg cpr	-		
Refinol 200-000 U.I. cpr	-		
Salbutamol 4mg cpr	1000		
SRO sachets	700		
Sulfadoxinepyrimethamine 500+25mg cpr	1800		
Terpine+nescapine 100+10mg cpr	400	1000	
Tetracycline 250mg cpr	0	1000	
Triprolidine + pseudoephedrine 5 L			
Vitamine B1 250mg cpr	1000		
Vitamine B6 cpr	1000		

MEDICAMENTS INJECTABLES

Acide acétylsalicylique 500mg inj	80	300	
Adrenaline 1mg/1ml inj	100		
Aminoglycoside 250mg/10ml inj	20		
Ampicilline 500mg/ml inj	150	150	
Atropine 1mg/1ml inj	30		
Benzylpenicilline 1M UI inj	70		
Benzathine penicilline 2.4 M UI inj	300		
Benzylpenicilline 5 M UI inj	-		
Butyhyoscyne 20mg/2ml inj	35		
Chloramphenicol 1 G inj	100		
Chloramphenicol Huileux 500mg inj	200		
Chloroquine inj	-		
Dexamethasone inj	130		
Diazepam inj 10mg/2ml	48		
Eau PPT 10 ml inj	800		
Ephedrine 50mg inj	-		
Ergometrine 0.5 mg/1ml inj	100		
Furosemide 20mg/2ml inj	50		
Gentamycine 80mg/2ml inj	240		
Hydralazine inj 20mg/ml	100		
Hydrocortisone inj 100mg/2ml	10		
Ketamine 50mg/1ml inj	138		
Lidocaine 1% inj	25		
Lidocaine 2% inj	-		
Mefenamic acid 10ml inj	130		
Melnidazole 500mg/100ml inj	-		
Oxytocine 50U/ml inj	60		
Proparacetamol-chlor. 1g inj	110		
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj	130		
Promethazine 50mg/2ml inj	120		
Quinine 250mg/2ml inj	80		

Glucose 5% 1000ml perf	13		
Glucose 5% 500ml perf	35		
Haemacel 500ml perf	24		
Ringer lactate 500ml perf	10		
Ringer lactate 1000ml perf	10		
Sodium chlorure 0,9% 500ml	50		
Sodium chlorure 0,9% 1000ml	10		

USAGE EXTERNE

Benzoate de benzyle 25% L	0		
Betamethasone 1% crème	45 T		
Biotin poudre externe	-		
Cpr purification eau	-		
Cpr désinfectant chloré	2000		
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L	12 F		
Chlorhexidine+cetrimide 0,3+13% L	10 F		
Chlorhexidine gluconate 5% L	5 F		
Eau oxygénée 20vol 5L	7 F		
Glutaraldéhyde 5L	-		
Masclrol collyre	12 F		
Nystatine crème	8 F		
Oxyde de zinc pommade 100gr	5		
Polyvidone iodée 10% 200ml	0		
Sulfadiazine crème 250gr	-		
Talc	-		
Tetracycline pommade 15gr 3%	0		
Tetracycline 1% pom.ophtalmique	0	100	
Vasoline 500g	-		
Violet de gentiane 25g poudre	25 F		
Vasopaine collyre	13		
Whitefield pommade 500g	5		

MATERIEL NON CONSOMMABLE

Autoclave de table 20/40L	1		
Balance sauter 2 poches	-		
Boîtes pansements 3 instruments	6		
Boîtes à abcès 7 instruments	2		
Brosse à ongles	12		
Ciseaux droit 14cm	4		
Cupule inox 100ml	2		
Flacon polyéthylène 100ml	-		
Flacon polyéthylène 1L	-		
Gaïlet plat	4		
Hantoot 25cm	6		
Mètre ruban souple 2M	1		
Otoscope simple	2		
Pèse personne 120kg	2		
Pince Kocher droite 14cm	4		
Pince porte aiguille	4		
Plateau inox 28cm	8		
Rasoir mécanique réutilisable	-		
Seringue réutilisable 2ml	-		
Seringue réutilisable 5ml	-		

Seringue réutilisable 10ml	120	
Speculum vaginal	2	
Stéthoscope obstétrical (Pinard)	2	
Stéthoscope simple (Laubry)	2	
Tambour inox 125	6	
Tambour inox 180	2	
Tensiomètre velcro adulte	2	
Tensiomètre enfant	-	
Thermomètre rectal	7	
MATERIEL CONSOMMABLE		
Abaisse langue bois	200	200
Aiguille UU 19 G	-	
Aiguille UU 21 G IM	200	
Aiguille UU 22 G IV	80	
Aiguille UU 23G	-	
Aiguille UU 25 G SC	100	
Aiguille épicanienne 21 G	60	
Aiguille épicanienne 23 G	30	
Aiguille épicanienne 25 G	-	
Aiguille APL UU 22 G	25	
Aiguille APL UU 25 G	-	
Bande extensible 4x0,1 M	260	
Bande de crêpe 10cm	6	
Bande de crêpe 15cm	4	
Bande de crêpe 30cm	-	
Bande de gaze 4x0,1 M	40	50
Bande plâtrée	30	
Cathéter 18G IV	300	
Cathéter 20G IV	-	
Cathéter 22G IV	150	100
Cathéter 24G IV	-	
Compresses non stériles 10x10cm	0	400
Compresses stériles 10x10cm	0	300
Colon 500g	2	
Doigtier 2 doigts non stériles	40	
Drain de penrose	-	
Gant stérile T 7	60	
Gant stérile T 7,5	15	200
Gant stérile T 8	-	200
Gant stérile T 8,5	40	
Gant non stérile TM	0	300
Gant non stérile TL	0	15
Gaze en pièce 100x0,65 M	1	
Lame de bistouri n°11	25	
Lame de bistouri n°23	20	
Lame de rasoir	20	
Manche de bistouri n°3	-	
Poche urinaire UU 2L	35	
Seringue UU 1ml	-	
Seringue UU 2ml	120	
Seringue UU 5ml	100	
Seringue UU 10ml	100	
Seringue UU 50ml	4	

Sel de perfusion	50		
Sonde nasogastrique CH8	10		
Sonde nasogastrique CH8	-		
Sonde nasogastrique CH16	-		
Sonde nasogastrique CH 20	-		
Sonde urinaire foley CH12	-		
Sonde urinaire foley CH14	12		
Sonde urinaire foley CH 16	8		
Sonde urinaire foley CH18	-		
Sonde urinaire foley CH 22	-		
Sparadrap 5Mx2,5cm	4	20	
Sparadrap 5M x 5 cm	3	20	
Suture résorbable (décimale à préciser)	12		
Suture non résorbable (décimale à préciser)	12		
MATERIEL NON MEDICAL			
Bloc note papier	4		
Biboues manches longues (taille à préciser)	10		
Cahier	5		
Carte de santé avec sachet	850		
Craies	-		
Filtre à eau fontaine 10L	-		
Filtre à eau de poche	-		
Joint amovible	2	2	
Rechange filtre à eau	-		
Rechange filtre	1		
Sachets plastique pour cpr	350		
Savon en barre	0		
Savon doux liquide 5 L	21		
Sosau gradués	4		
Stylo	-		
Tableau poids taille	-		
Tableau école avec pied	1		

Nombre de colis :

Commande préparée par :

Commande vérifiée par :

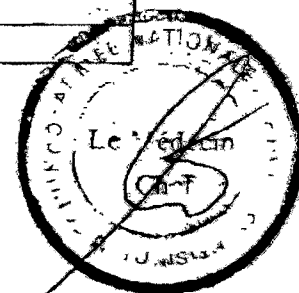
Date :

Date :

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :



APPROPRIÉ

P. WILCHES

MAR HQ WAKA
22 Juin 95

INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin NIGERIA
2. Part of the UNITED NATIONS Mission YES/NO
3. Area of Operations within Rwanda BYUMBA
4. Supported Organisations
 - a. Population covered
 - b. Displaced persons
 - c. Normal population
 - d. Number of outpatient consultations per day 117
5. In - Patient Facilities
 - a. Number of beds 3
 - b. Number of in patients a week
 - c. Type of medical / surgical activities
6. Medical/Drug supply source other than PSF NIL
7. Why do you need PSF assistance? TO MAINTAIN THE HUMANITARIAN CLINIC
8. Numbers of Doctors 1 Nurses 8
- Additional Medical Staff 1 AENPAC ASSISTANT (DCA)
9. Number of locally employed Doctors NIL Medical Staff NIL
10. Additional Information

Name MAJ. R N Mungu

Signed

[Signature]

Appointment RNO

Date

27-6-95

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE :

VILLE :

PREFECTURE :

O.N.G. :

Date de livraison souhaitée:

Période couverte par la commande :

Du : 1^{er} au : 7^{er} 06 95

Date : 27 06 95

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr	> 400	2000	
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr	700	1000	
Acide ascorbique 500mg cpr	500	1000	
Acide ascorbique 250mg cpr	500	1000	
Acide folique 5mg cpr	> 500	1000	
Acide malique 500mg cpr	< 300	2000	
Aluminium hydroxyde 500mg cpr	> 600	2000	
Aluminium + Magnesium 5 L			
Aminophylline 200mg cpr			
Aminophylline 250mg cpr	400	1000	
Aminophylline 500mg cpr	400	2000	
Aminophylline susp buv 125mg 60ml	25	100	
Atropine 10mg cpr			
Chloramphenicol 250mg cpr			
Chloramphenicol sirop 5 L			
Chloroquine 100mg cpr			
Chloroquine 150mg cpr			
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml	20	100	
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Chlorpheniramine 4 mg cpr			
Chlorpropmazine 25 mg cpr			
Colrimoxazole 480mg cpr	300	2000	
Colrimoxazole 120mg cpr	> 600	1000	
Colrimoxazole 240mg/5ml susp buv / 100 ml	20	100	
Diazepam 10 mg cpr			
Doxycycline 100mg cpr			
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr			
Furosemide 40mg cpr			
Griseofulvine 250mg cpr	0	1000	
Ibuprofène 25mg cpr	< 300	1000	
Medetomidine 100mg cpr	250	2000	
Metronidazole 250mg cpr	< 500	2000	
Methyl dopa 250mg cpr			
Multivitamines cpr	400	2000	
Multivitamines gouttes 15ml	< 20	100	

Multivitamines gouttes 100ml			
Multivitamines sirop 5 L			
Nystaline 100 000 cpr gyneco			
Paracetamol 100mg cpr	< 500	3000	
Paracetamol 500mg cpr	< 500	3000	
Paracetamol 60ml sirop	> 1 L	5 L	
Peni V 250mg cpr			
Phenobarbital 30 mg cpr			
Phenobarbital 100mg cpr			
Prednisolone 5mg cpr			
Probenecide 500mg cpr			
Promethazine 25mg cpr	0	100	
Pyperazine 5 L			
Quinine 300mg cpr			
Retinol 200 000 U.I. cpr			
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets			
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr			
Terpine+noscapine 100+10mg cpr			
Tetracycline 250mg cpr	< 1000	2000	
Tripolidine + pseudoephedrine 5 L			
Vitamine B1 250mg cpr	> 300	1000	
Vitamine B6 cpr	> 400	1000	
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj			
Adrenaline 1mg/1ml inj			
Aminophylline 250mg/10ml inj			
Ampicilline 500mg/ml inj			
Atropine 1mg/1ml inj			
Benzylpenicilline 1M UI inj			
Benzathine penicilline 2,4 M. UI inj			
Benzyl penicilline 5 M UI inj			
Butylhyoscine 20mg/2ml inj			
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol HUI/oux 500mg inj			
Chloroquine inj	> 100	200	
Dexamethasone inj			
Diazepam inj 10mg/2ml			
Eau PPI 10 ml inj			
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj	< 10	100	
Hydralazine inj 20mg/ml			
Hydrocortisone inj 100mg/2ml			
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% inj			
Lidocaine 2% inj			
Metoclopramide 10ml inj			
Metronidazole 500mg/100ml inj			
Oxytocine 5UI/ml inj			
Proparacetamol chlor. 1g inj			
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj	0	100	
Promethazine 50mg/2ml inj	< 20	50	

Seringue réutilisable 2ml	0		
Seringue réutilisable 5ml			
Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal			
Stéthoscope obstétrical (Pinard)			
Stéthoscope simple (Laubry)			
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM			
Aiguille UU 22 G IV			
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicroanienne 21 G	< 100	300	
Aiguille épicroanienne 23 G			
Aiguille épicroanienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G	100	400	
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm			
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M			
Bande plâtrée			
Catheter 18G IV			
Catheter 20 G IV			
Catheter 22G IV			
Catheter 24G IV			
Compresse non stériles 10x10cm			
Compresse stériles 10X10cm			
Colon 500g			
Dolghier 2 doigts non stériles			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8			
Gant stérile T 8,5			
Gant non stérile TM			
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Pansement oculaire			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml	0	400	
Seringue UU 5ml	7 100	300	

Glucose 250 mg 2ml ml
 Glucose 5% 1000ml perf
 Glucose 5% 500ml perf
 Ultramadol 500ml perf
 Ringer lactate 500ml perf
 Ringer lactate 1000ml perf
 Sodium chloride 0.9% 500ml
 Sodium chloride 0.9% 1000ml

COUPE EXTENSIF

Benzolate de l'hyal 25% L
 Benzolate de l'hyal 50% L
 Benzocaine 1% crème
 Bétadine poudre extensif
 Cp. purification eau
 Cp. désinfectant alcool
 Chlorhexidine+ce. amide 1.5+15% L
 Chlorhexidine + chlorhexide 0.5+13% L
 Chlorhexidine gluconate 5% L
 Eau oxygénée 30vol 5L
 Formule 29 alcool 100% 1 kg
 Glutaraldehyde 5L
 Iodine collire
 Neomycine 0.3% collire
 Nystatine crème
 Oxyde de zinc pommade 100gr
 Povidone iodée 10% 200ml
 Sulfadiazine crème 250gr
 Tetracycline pommade 15g 3%
 Tetracycline 1% pour ophtalmique
 Violet de gennane 25g poudre
 Vira Tropine collire
 Whitefield pommade 500g

7/0

100

10

100

MATERIEL NON CONSOMMABLE

Autoclave de table 20/40L
 Balance sauter 2 poches
 Boîtes pansements 5 instruments
 Boîtes à brêles 7 instruments
 Brosse à ongles
 Ciseaux droit 14cm
 Cupule inox 100ml
 Flacon polyéthylène 100ml
 Flacon polyéthylène 1L
 Garrot plat
 Haricot 25cm
 Mètre ruban souple 2M
 Otoscope simple
 Pèse personne 20kg
 Pince Kocher droite 14cm
 Pince pince alginate
 Plateau inox 20cm
 Rasoir mécanique réutilisable

Seringue UU 10ml	7100	300	
Seringue UU 50ml			
Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16			
Sonde nasogastrique CH 20			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH 16			
Sonde urinaire foley CH18			
Sonde urinaire foley CH 22			
Sparadrap 5Mx1,25 cm			
Sparadrap 5Mx2,5cm			
Sparadrap 5M x 5 cm			
Suture adhésive (type stéristrip)			
Suture résorbable (décimale à préciser)			
Suture non résorbable(décimale à préciser)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Bloc note papier			
Blousesmanches longues(taille à préciser)			
Cahier			
Carte de santé avec sachet			
Craies			
Filtre à eau fontaine 10L			
Jerrican pliable			
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole			
Sachets plastique pour cpr			
Savon en barre			
Savon doux liquide 5 L			
Sceaux gradués			
Stylo bic			
Tableau poids/taille			
Tableau école avec pled			

Nombre de colis :

Commande préparée par :

Commande vérifiée par :

Date :


Date :

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :

Page 5


P.V. Weishiner
MAG HQ CHAMPA
27 JUN 95

Cover Sheet Classification
UNCLASSIFIED
UNITED NATIONS
AMBASSADE M. BERNARD RWANDA



Enclosure Classification
UNCLASSIFIED
NATIONS UNIES
VILLIERS-LEZ-ANVERS BELGIUM

UNAMIR MINUAR

Out Going FaxNo. 669/95

Page 1 of 1

File 693-6-1

TO: TUNBATT	FROM: FMO MEDICAL BRANCH UNAMIR, KIGALI, RWANDA
ATTN: MED CAPT BOURGHIDA SAMI Medical Officer	DATE 26 JUN 95
FAX NO.	PHONE: INT + 250 84270 Ext 11116
INFO:	FAX NO: INT + 250 86877
Internal dist	DRAFTED BY: MAJ R.P. Wiltshire G4 Med Log
Subject: HUMANITARIAN SUPPORT AND PSF MEDICAL STORES	
REFERENCE: YOUR FAX 2754	

COMMENTS/INSTRUCTIONS

1. I WILL OBTAIN ADVICE FROM PSF ABOUT HOW THE HUMANITARIAN MEDICAL STORES ARE TO BE REDISTRIBUTED NOW THAT RWANDESE CITIZEN CONSULTATIONS HAVE STOPPED AS PER YOUR REFERENCE.
2. PLEASE ADVISE MED BR IF ANY ORGANISATIONS ARE AVAILABLE IN YOUR LOCAL AREA TO UNDERTAKE MEDICAL TASK NOW THAT YOU HAVE STOPPED CONSULTATIONS.
3. REGARDS.

Releasing Officer's Name

Signature

Rank Appointment

Date

WILSHIRE

[Signature]

MAJ G4 MED

26/6

Cover Sheet Classification
UNCLASSIFIED

Enclosure Classification
UNCLASSIFIED

Cover Sheet Classification
UNCLASSIFIED
UNITED NATIONS
ASSISTANT DELEGATION FOR RWANDA



Enclosure Classification
UNCLASSIFIED
NATIONS UNIES
ASSISTANT DELEGATION FOR RWANDA

Out Going Fax No. **665/95**

PAGE NUMBER

Page 1 of 1

File

698-7-1

TO TUNBATT	FROM: FMO MEDICAL BRANCH UNAMIR, KIGALI, RWANDA
ATTN MED CAPT BOURGHIDA SAMI Medical Officer	DATE: 24 JUN 95
FAX NO	PHONE INT - 250 84270 Ext 11116
INFO	FAX NO INT + 250 86877
Internal dist	DRAFTED BY: MAJ R.P. Wiltshire G4 Med Log
Subject: PSF MEDICAL STORES COLLECTION	
REFERENCE	

COMMENTS/INSTRUCTIONS

1. PSF MEDICAL STORES ORDERED 18 JUN 95 WILL NOT BE AVAILABLE FOR COLLECTION UNTIL MONDAY AFTERNOON 26 JUN 95
2. REGARDS.

Releasing Officer's Name

Wiltshire

Signature

Rank Appointment

MAJ

G4 MED

Date

24 JUN

Cover Sheet Classification
UNCLASSIFIED

Enclosure Classification
UNCLASSIFIED

FOR PSF.

2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES ~~NO~~

4. Supported Organisations.

a. Population covered

b. Displaced persons.

c. Normal population.

d. Number of outpatient consultations per day.....90

5. In - Patient Facilities.

a. Number of beds.....3

b. Number of in patients a week.

c. Type of medical / surgical activities.

6. Medical/Drug supply source other than PSF.....NIL

7. Why do you need PSF assistance? TO MAINTAIN THE HUMANITARIAN CLINIC

8. Numbers of Doctors.....1..... Nurses.....8.....

Additional Medical Staff 1 SENIOR ASSISTANT (OCA)

9. Number of locally employed Doctors.....NIL..... Medical Staff.....NIL.....

10. Additional Information

Name MAJ R N Mamza

Signed

Appointment RND

Date 20-6-95

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : *NIGERIAN CONTINGENT*

VILLE : *BYUMBA*

PREFECTURE : *BYUMBA*

O.N.G. : *UNAMIR*

Date de livraison souhaitée:

23 JUIN 95

Période couverte par la commande :

Du : *24 JUIN* au : *30 JUIN*

Date : *20-6-95*

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr	0	2000	
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr	7750	1000	
Acide ascorbique 500mg cpr	7400	1000	
Acide ascorbique 250mg cpr	2500	1000	
Acide folique 5mg cpr	<300	1000	
Acide nalidixique 500mg cpr	0	0	
Aluminium hydroxyde 500mg cpr	<500	2000	
Aminophylline 200mg cpr			
Ampicilline 250mg cpr			
Ampicilline 125mg/5ml sirop 60ml			
Amoxicilline 250mg cpr	750	1000	
Amoxicilline 500mg cpr	500	1000	
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml	<60	100	
Butylscopolamine 10mg cpr			
Chloramphenicol 250mg cpr	1000	1000	
Chloroquine 100mg cpr	0	6	
Chloroquine 150mg cpr	71000	1000	
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml	<50	100	
Chloroquine 5mg/5ml sirop L	0	36	
Cotrimoxazole 480mg cpr	<300	2000	
Cotrimoxazole 120mg cpr	7500	1000	
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv L	<20	100	
Doxycycline 100mg cpr	0	0	
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr	<200	2000	
Furosemide 40mg cpr	0	0	
Griseofulvine 250mg cpr	7500	1000	
Indometacine 25mg cpr	<400	1000	
Medendazole 100mg cpr	<500	2000	
Metronidazole 250mg cpr	<500	2000	
Methyl dopa 250mg cpr	0	0	
Multivitamines cpr	<300	2000	
Multivitamines gouttes 15ml	<20	100	
Multivitamines gouttes 100ml	<30	100	
Nystatine 100 000 cpr gyneco	7200	1000	

Paracetamol 500mg cpr	< 300	3000	
Paracetamol 60ml sirop	0	100	
Peni V 250mg cpr			
Phenobarbital 100mg cpr			
Prednisolone 5mg cpr			
Probenecide 500mg cpr			
Promethazine 25mg cpr			
Quinine 300mg cpr			
Retinol 200 000 U.I. cpr			
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets			
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr			
Terpine+noscapine 100+10mg cpr			
Tetracycline 250mg cpr	> 700	2000	
Vitamine B1 250mg cpr	0	1000	
Vitamine B6 cpr	0	1000	
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj			
Adrenaline 1mg/1ml inj			
Aminophylline 250mg/10ML inj	< 10	50	
Ampicilline 500mg/ml inj			
Atropine 1mg/1ml inj			
Benzylpenicilline 1M UI inj	0	200	
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj			
Butylhyoscine 20mg/2ml inj			
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol Huileux 500mg inj			
Dexamethasone inj			
Eau PPI 10 ml inj			
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj			
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% inj			
Metoclopramide 10ml inj			
Metronidazole 500mg/100ml inj			
Oxytocine 5UI/ml inj			
Proparacétamol chlor. 1g inj			
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj	0	0	
Promethazine 50mg/2ml inj	< 10	50	
Quinine 250mg/2ml inj			
Glucose 5% 1000ml perf			
Glucose 5% 500ml perf			
Haemacel 500ml perf			
Ringer lactate 500ml perf			
Ringer lactate 1000ml perf			
Sodium chlorure 0,9% 500ml			
Sodium chlorure 0,9% 1000ml			
USAGE EXTERNE			

Betamethasone 1% crème	> 10	50	
Cpr purification eau			
Cpr désinfectant chloré			
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L			
Chlorhexidine +cetrimide 0,3+13% L			
Chlorhexidine gluconate 5% L			
Eau oxygénée 20vol 5L			
Glutaraldehyde 5L			
Nystatine crème	< 10	50	
Oxyde de zinc pommade 100gr			
Polyvidone iodée 10% 500ml			
Sulfadiazine crème 250gr			
Tetracycline pommade 15gr 3%			
Tetracycline 1% pom.ophtalmique	< 20	100	
Vaseline 500g			
Violet de gentiane 25g poudre			
Whitefield pommade 500g			
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance salter 2 poches			
Boites pansements 3 instruments			
Boites à abcès 7 instruments			
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm			
Cupule inox 100ml			
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple			
Pèse personne 120kg			
Pince kocher droite 14cm			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique réutilisable			
Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml			
Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal			
Sthéthoscope obstétrical (Pinard)			
Sthéthoscope simple (Laubry)			
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM	< 100	400	

Aiguille UU 22 G IV			
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicranienne 21 G	< 100	300	
Aiguille épicranienne 23 G	< 100	300	
Aiguille épicranienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm			
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M			
Bande plâtrée			
Catheter 16G IV			
Catheter 18G IV			
Catheter 22G IV			
Catheter 24G IV			
Compresse non stériles 10x10cm			
Compresse stériles 10X10cm			
Coton 500g			
Doigtier 2 doigts non stériles			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8			
Gant non stérile TM			
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Poche pour colostomie			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml	< 100	300	
Seringue UU 5ml	< 50	400	
Seringue UU 10ml	0	0	
Seringue UU 50ml			
Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH18			
Sparadrap 5Mx2,5cm			
Suture résorbable (décimale à préciser)			
Suture non résorbable(décimale à préciser)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Bloc note papier			
Blouses manches longues(taille à préciser)			
Cahier			

Craies			
Filtre à eau fontaine 10L			
Jerrican pliable			
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole			
Sachets plastique pour cpr			
Sceaux gradués			
Stylo bic			
Tableau poids/taille			

Nombre de colis :

Commande préparée par :

Commande vérifiée par :


Date :

Date :

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :

 ARRNASQ.
R. F. WIGTHORP
MAD NA UZAMU ZOCTWSS.

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : *UN HOSPITAL (MILITARY WING CHK)*

VILLE : *KIGALI*

Date de livraison souhaitée:

PREFECTURE : *KIGALI*

15 JUN 95

O.N.G. *AUSTRALIAN MODS*
SPT FORCE

Période couverte par la commande :
 Du : *15 JUN 95* au : *22 JUN 95*

Date : *09 JUN 95*

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr			
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr			
Acide ascorbique 500mg cpr			
Acide ascorbique 250mg cpr			
Acide folique 5mg cpr			
Acide nalidixique 500mg cpr			
Aluminium hydroxyde 500mg cpr	<i>1000</i>	<i>1000</i>	<i>1000</i>
Aluminium + Magnesium 5 L			
Aminophylline 200mg cpr			
Ampicilline 250mg cpr			
Ampicilline 125mg/5ml sirop 60ml			
Amoxicilline 250mg cpr			
Amoxicilline 500mg cpr			
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml			
Butylscopolamine 10mg cpr			
Chloramphenicol 250mg cpr			
Chloramphenicol sirop 5 L			
Chloroquine 100mg cpr			
Chloroquine 150mg cpr			
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml			
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Cotrimoxazole 480mg cpr	<i>500</i>	<i>1000</i>	<i>1000</i>
Cotrimoxazole 120mg cpr			
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv L			
Doxycycline 100mg cpr			
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr			
Furosemide 40mg cpr			
Griseofulvine 250mg cpr			
Indometacine 25mg cpr			
Medendazole 100mg cpr	<i>NIL</i>	<i>1000</i>	<i>1000</i>
Metronidazole 250mg cpr			
Methyl dopa 250mg cpr			
Multivitamines cpr			
Multivitamines gouttes 15ml			
Multivitamines gouttes 100ml			

Multivitamines sirop 5 L			
Nystatine 100 000 cpr gyneco			
Paracetamol 100mg cpr			
Paracetamol 500mg cpr			
Paracetamol 60ml sirop			
Peni V 250mg cpr			
Phenobarbital 30 mg cpr			
Phenobarbital 100mg cpr			
Prednisolone 5mg cpr			
Probenecide 500mg cpr			
Promethazine 25mg cpr			
Pyperazine 5 L			
Quinine 300mg cpr			
Retinol 200 000 U.I. cpr			
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets			
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr			
Terpine+noscapine 100+10mg cpr			
Tetracycline 250mg cpr			
Tripolidine + pseudoephedrine 5 L			
Vitamine B1 250mg cpr			
Vitamine B6 cpr			
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj			
Adrenaline 1mg/1ml inj	50	5 100	100
Aminophylline 250mg/10ml inj			
Ampicilline 500mg/ml inj			
Atropine 1mg/1ml inj			
Benzylpenicilline 1M UI inj			
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj			
Benzyl peniciline 5 M UI inj			
Butylhyoscine 20mg/2ml inj			
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol Huileux 500mg inj			
Chloroquine inj			
Dexamethasone inj			
Diazepam inj 10mg/2ml			
Eau PPI 10 ml inj			
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj			
Hydralazine inj 20mg/ml			
Hydrocortisone inj 100mg/2ml	50	20	20
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% inj			
Lidocaine 2% inj			
Metoclopramide 10ml inj			
Metronidazole 500mg/100ml inj			
Oxytocine 5UI/ml inj			
Proparacétamol chlor. 1g inj			
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj			
Promethazine 50mg/2ml inj			
Quinine 250mg/2ml inj			

Glucose 5% 1000ml perf			
Glucose 5% 500ml perf			
Haemacel 500ml perf			
Ringer lactate 500ml perf			
Ringer lactate 1000ml perf			
Sodium chlorure 0,9% 500ml			
Sodium chlorure 0,9% 1000ml			
USAGE EXTERNE			
Benzoate de benzyle 25% L			
Betamethasone 1% crème			
Biotrim poudre externe			
Cpr purification eau			
Cpr désinfectant chloré			
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L			
Chlorhexidine +cetrimide 0,3+13% L			
Chlorhexidine gluconate 5% L			
Eau oxygénée 20vol 5L			
Glutaraldehyde 5L			
Maxidrol collyre			
Nystatine crème			
Oxyde de zinc pommade 100gr			
Polyvidone iodée 10% 200ml			
Sulfadiazine crème 250gr			
Talc			
Tetracycline pommade 15gr 3%	50	100	
Tetracycline 1% pom.ophtalmique	50	100	100
Vaseline 500g			
Violet de gentiane 25g poudre			
Vitasporine collyre			
Whitefield pommade 500g			
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance salter 2 poches			
Boites pansements 3 instruments			
Boites à abcès 7 instruments			
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm			
Cupule inox 100ml			
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple			
Pèse personne 120kg			
Pince kocher droite 14cm			
Pince porte aiguille			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique réutilisable			
Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml			

Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal			
Stéthoscope obstétrical (Pinard)			
Stéthoscope simple (Laubry)			
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM			
Aiguille UU 22 G IV			
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicroanienne 21 G			
Aiguille épicroanienne 23 G			
Aiguille épicroanienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm			
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M			
Bande plâtrée			
Catheter 18G IV			
Catheter 20 G IV			
Catheter 22G IV			
Catheter 24G IV			
Compresse non stériles 10x10cm			
Compresse stériles 10X10cm	50	400	400
Coton 500g			
Doigtier 2 doigts non stériles			
Drain de penrose			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8			
Gant stérile T 8,5			
Gant non stérile TM	250	1000	600
Gant non stérile TL	100	1000	600
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml			
Seringue UU 5ml			
Seringue UU 10ml			
Seringue UU 50ml			

Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16			
Sonde nasogastrique CH 20			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH 16			
Sonde urinaire foley CH18			
Sonde urinaire foley CH 22			
Sparadrap 5Mx2,5cm			
Sparadrap 5M x 5 cm			
Suture résorbable (décimale à préciser)			
Suture non résorbable(décimale à préciser)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Bloc note papier			
Blousesmanches longues(taille à préciser)			
Cahier			
Carte de santé avec sachet			
Craies			
Filtre à eau fontaine 10L			
Filtre à eau de poche			
Jerrican pliable			
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole			
Sachets plastique pour cpr			
Savon en barre			
Savon doux liquide 5 L			
Sceaux gradués			
Stylo bic			
Tableau poids/taille			
Tableau école avec pied			

Nombre de colis :

Commande préparée par

Commande vérifiée par :

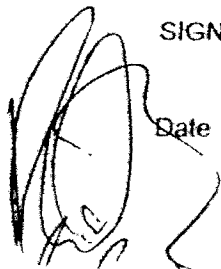
Date :

12 JUN 75

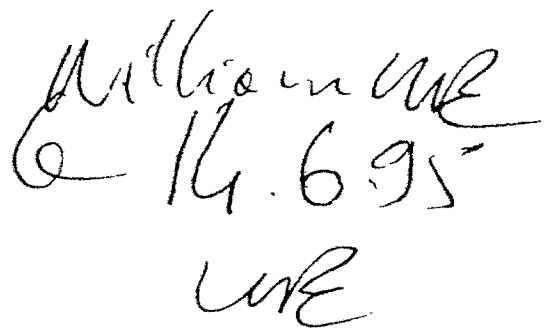
Date

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE



Date


14.6.95
LWE

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : ST THERESA ORPHANAGE

VILLE : KIGALI

Date de livraison souhaitée:
15 JUN 95

PREFECTURE : KIGALI

O.N.G. : AUSMED SUPPORT FORCE
(Casualty clearing post.)

Période couverte par la commande : 1 week.
Du : 15 JUN 95 au :

Date : 9 JUN 95.

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr	200	1000	1000
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr	NIL	1000	1000
Acide ascorbique 500mg cpr			
Acide ascorbique 250mg cpr			
Acide folique 5mg cpr	NIL	1000	1000
Acide nalidixique 500mg cpr			
* Aluminium hydroxyde 500mg cpr			
* Aminophylline 200mg cpr			
Ampicilline 250mg cpr	NIL	1000	0
* Ampicilline 125mg/5ml sirop 60ml	10	20	0
Amoxicilline 250mg cpr	1000	1000	0
Amoxicilline 500mg cpr	NIL	1000	1 x 500
* Amoxicilline susp buv 125mg 60ml			
* Butylscopolamine 10mg cpr			
Chloramphenicol 250mg cpr			
Chloroquine 100mg cpr			
Chloroquine 150mg cpr			
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml			
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Cotrimoxazole 480mg cpr	NIL	10	1000
Cotrimoxazole 120mg cpr	NIL	10	0
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv L			
* Doxycycline 100mg cpr			
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr			
Furosemide 40mg cpr	NIL	500	3 x 100
Griseofulvine 250mg cpr			
Indometacine 25mg cpr			
Medendazole 100mg cpr	200	1000	1000
Metronidazole 250mg cpr	1000	1000	0
Methyl dopa 250mg cpr			
Multivitamines cpr	NIL	1000	5 x 100 (Spécialités)
Multivitamines gouttes 15ml	NIL	100	30
Multivitamines gouttes 100ml	NIL	100	20
* Nystatine 100 000 cpr gyneco	NIL		
Paracetamol 100mg cpr			

Betamethasone 1% crème			
Cpr purification eau			
Cpr désinfectant chloré			
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L			
Chlorhexidine +cetrimide 0,3+13% L			
Chlorhexidine gluconate 5% L			
Eau oxygénée 20vol 5L			
Glutaraldehyde 5L			
Nystatine crème			
Oxyde de zinc pommade 100gr			
Polyvidone iodée 10% 500ml			
Sulfadiazine crème 250gr			
Tetracycline pommade 15gr 3%			
Tetracycline 1% pom.ophtalmique			
Vaseline 500g			
Violet de gentiane 25g poudre			
Whitefield pommade 500g			
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance salter 2 poches			
Boites pansements 3 instruments			
Boites à abcès 7 instruments			
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm			
Cupule inox 100ml			
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple			
Pèse personne 120kg			
Pince kocher droite 14cm			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique réutilisable			
Seringue réutilisable 2ml	100	500	
Seringue réutilisable 5ml	50	500	
Seringue réutilisable 10ml	50	100	
Speculum vaginal			
Sthéthoscope obstétrical (Pinard)			
Sthéthoscope simple (Laubry)			
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM			

Not given. because you
need a sterilizer
of syringe
Next page
UU.
page

Paracetamol 500mg cpr	100	1000	1000
Paracetamol 60ml sirop	NIL	40	0
Peni V 250mg cpr	2000	1000	0
Phenobarbital 100mg cpr			
Prednisolone 5mg cpr			
Probenecide 500mg cpr			
Promethazine 25mg cpr			
Quinine 300mg cpr	NIL	2000	1000
Retinol 200 000 U.I. cpr			
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets			
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr			
Terpine+noscapine 100+10mg cpr			
Tetracycline 250mg cpr			
Vitamine B1 250mg cpr	NIL	1000	1000
Vitamine B6 cpr	NIL	1000	1000
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj			
Adrenaline 1mg/1ml inj			
Aminophylline 250mg/10ML inj			
Ampicilline 500mg/ml inj			
Atropine 1mg/1ml inj			
Benzylpenicilline 1M UI inj			
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj			
Butylhyoscine 20mg/2ml inj			
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol Huileux 500mg inj			
Dexamethasone inj			
Eau PPI 10 ml inj			
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj			
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% inj			
Metoclopramide 10ml inj			
Metronidazole 500mg/100ml inj			
Oxytocine 5UI/ml inj			
Proparacétamol chlor. 1g inj			
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj			
Promethazine 50mg/2ml inj			
Quinine 250mg/2ml inj			
Glucose 5% 1000ml perf			
Glucose 5% 500ml perf			
Haemacel 500ml perf			
Ringer lactate 500ml perf			
Ringer lactate 1000ml perf			
Sodium chlorure 0,9% 500ml			
Sodium chlorure 0,9% 1000ml			
USAGE EXTERNE			
Benzoate de benzyle 25% L			

Aiguille UU 22 G IV			
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicroanienne 21 G			
Aiguille épicroanienne 23 G			
Aiguille épicroanienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm	20	20	12
Bande de crêpe 15cm	30	10	5
Bande de crêpe 30cm	NIL	20	4
Bande de gaze 4x0,1 M			
Bande plâtrée			
Catheter 16G IV			
Catheter 18G IV	10	30	30
Catheter 22G IV	20	20	20
Catheter 24G IV	NIL	50	30
Compresses non stériles 10x10cm			
Compresses stériles 10X10cm			
Coton 500g			
Doigtier 2 doigts non stériles			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8			
Gant non stérile TM			
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Poche pour colostomie			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml	100	500	400
Seringue UU 5ml	50	500	300
Seringue UU 10ml	50	100	100
Seringue UU 50ml			
Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH18			
Sparadrap 5Mx2,5cm			
Suture résorbable (décimale à préciser)			
Suture non résorbable(décimale à préciser)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Bloc note papier	NIL	10	10
Blousesmanches longues(taille à préciser)			
Cahier			

Craies			
Filtre à eau fontaine 10L			
Jerrican pliable			
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole			
Sachets plastique pour cpr			
Sceaux gradués			
Stylo bic			
Tableau poids/taille			

Nombre de colis :

Commande préparée par :

R Lucas
R LUCAS

Commande vérifiée par :

William M. KOARN
WR 12 JUN 95

Date : 9 JUN 95

Date :

6146.95

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :

R. W. WILSON
MAO HQ UTAH
12 JUN 95

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : *UN HOSPITAL*

VILLE : *KIGALI*

PREFECTURE : *KIGALI*

O.N.G. : *AUSTRALIAN MEDICAL
SUPPORT FORCE*

Date de livraison souhaitée

22/06/95

Période couverte par la commande :

Du *22 JUN* au : *29 JUN*

Date : *19 JUN 95*

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr			
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr			
Acide ascorbique 500mg cpr			
Acide ascorbique 250mg cpr			
Acide folique 5mg cpr			
Acide nalidixique 500mg cpr			
Aluminium hydroxyde 500mg cpr	<i>1000</i>	<i>1500</i>	
Aluminium + Magnesium 5 L			
Aminophylline 200mg cpr			
Amoxicilline 250mg cpr			
Amoxicilline 500mg cpr	<i>NIL</i>	<i>1500</i>	
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml			
Butylscopolamine 10mg cpr			
Chloramphenicol 250mg cpr			
Chloramphenicol sirop 5 L			
Chloroquine 100mg cpr			
Chloroquine 150mg cpr			
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml			
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Chlorpheniramine 4 mg cpr			
Chlorpropmazine 25 mg cpr			
Cotrimoxazole 480mg cpr			
Cotrimoxazole 120mg cpr			
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv / 100 ml			
Diazepam 10 mg cpr	<i>NIL</i>	<i>1000</i>	
Doxycycline 100mg cpr			
Fer sulfate+acide folique 200+0.25mg cpr			
Furosemide 40mg cpr			
Griseofulvine 250mg cpr			
Indometacine 25mg cpr			
Medendazole 100mg cpr			
Metronidazole 250mg cpr			
Methyl dopa 250mg cpr			
Multivitamines cpr			
Multivitamines gouttes 15ml			

Multivitamines gouttes 100ml			
Multivitamines sirop 5 L			
Nystatine 100 000 cpr gyneco			
Paracetamol 100mg cpr			
Paracetamol 500mg cpr			
Paracetamol 60ml sirop			
Peni V 250mg cpr			
Phenobarbital 30 mg cpr			
Phenobarbital 100mg cpr			
Prednisolone 5mg cpr			
Probenecide 500mg cpr			
Promethazine 25mg cpr			
Pyperazine 5 L			
Quinine 300mg cpr			
Retinol 200 000 U.I. cpr			
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets			
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr			
Terpine+noscapine 100+10mg cpr			
Tetracycline 250mg cpr	NIL	1000	
Tripolidine + pseudoephedrine 5 L			
Vitamine B1 250mg cpr			
Vitamine B6 cpr			
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj			
Adrenaline 1mg/1ml inj			
Aminophylline 250mg/10ml inj			
Ampicilline 500mg/ml inj			
Atropine 1mg/1ml inj			
Benzylpenicilline 1M UI inj			
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj			
Benzyl penicilline 5 M UI inj			
Butylhyoscine 20mg/2ml inj			
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol I tulfeux 500mg inj			
Chloroquine inj			
Dexamethasone inj			
Diazepam inj 10mg/2ml			
Eau PPI 10 ml inj			
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj			
Hydralazine inj 20mg/ml			
Hydrocortisone inj 100mg/2ml			
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% Inj			
Lidocaine 2% Inj			
Meloclopramide 10ml inj			
Metronidazole 500mg/100ml inj			
Oxytocine 5UI/ml inj			
Proparacétamol chlor. 1g inj			
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj			
Promethazine 50mg/2ml inj			

f

Quinine 250mg/2ml inj			
Glucose 5% 1000ml perf			
Glucose 5% 500ml perf			
Haemacel 500ml perf			
Ringer lactate 500ml perf			
Ringer lactate 1000ml perf			
Sodium chlorure 0,9% 500ml			
Sodium chlorure 0,9% 1000ml			
USAGE EXTERNE			
Benzoate de benzyle 25% L			
Benzoate de benzyle 90% L			
Betamelhasone 1% crème	30	30	
Biotrim poudre externe			
Cpr purification eau			
Cpr désinfectant chloré			
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L	5	10	
Chlorhexidine +cetrimide 0,3+13% L			
Chlorhexidine gluconate 5% L			
Eau oxygénée 20vol 5L			
Formule 29 anticontusion 1 kg			
Glutaraldehyde 5L			
Maxidrol collyre			
Néomycine 0,35% collyre			
Nystatine crème			
Oxyde de zinc pommade 100gr			
Polyvidone iodée 10% 200ml	NIL	30	
Sulfadiazine crème 250gr			
Tetracycline pommade 15gr 3%			
Tetracycline 1% pom.ophtalmique			
Violet de gentiane 25g poudre			
Vita Tropine collyre			
Whitefield pommade 500g			
MATÉRIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance salier 2 poches			
Boîtes pansements 3 instruments			
Boîtes à abcès 7 instruments			
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm			
Cupule inox 100ml			
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple			
Pèse personne 120kg			
Pince kocher droite 14cm			
Pince porte aiguille			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique réutilisable			

Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml			
Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal			
Stéthoscope obstétrical (Pinard)			
Stéthoscope simple (Laubry)	0	1	
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal	0	10	
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM			
Aiguille UU 22 G IV			
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicroanienne 21 G			
Aiguille épicroanienne 23 G			
Aiguille épicroanienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm			
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M			
Bande plâtrée			
Catheter 18G IV			
Catheter 20 G IV			
Catheter 22G IV			
Catheter 24G IV			
Compresses non stériles 10x10cm			
Compresses stériles 10X10cm			
Colton 500g			
Doigtier 2 doigts non stériles			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8			
Gant stérile T 8,5			
Gant non stérile TM			
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Pansement oculaire			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml			
Seringue UU 5ml			

Seringue UU 10ml			
Seringue UU 50ml			
Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16			
Sonde nasogastrique CH 20			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH 16			
Sonde urinaire foley CH18			
Sonde urinaire foley CH 22			
Sparadrap 5Mx1,25 cm			
Sparadrap 5Mx2,5cm			
Sparadrap 5M x 5 cm			
Suture adhésive (type stéristrip)			
Suture résorbable (décimale à préciser)			
Suture non résorbable(décimale à préciser)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Bloc note papier			
Blousesmanches longues(taille à préciser)			
Cahier			
Carte de santé avec sachet			
Craies			
Filtre à eau fontaine 10L			
Jerrican pliable			
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole			
Sachets plastique pour cpr			
Savon en barre			
Savon doux liquide 5 L			
Sceaux gradués			
Stylo bic			
Tableau poids/taille			
Tableau école avec pied			

Nombre de collis :

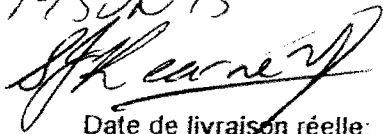
Commande préparée par :

CAPT KEARAY

Commande vérifiée par :

Date : 195 JUN 95

Date :



Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : UN HOSPITAL CCP

VILLE : KIGALI

PREFECTURE : KIGALI

O.N.G. : CCP pour MATHIEU
 THERESA

Date de livraison souhaitée:

22/6/95

Période couverte par la commande :

Du 19 JUN au 26 JUNE

Date : 19 June 95

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr			
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr			
Acide ascorbique 500mg cpr			
Acide ascorbique 250mg cpr			
Acide folique 5mg cpr			
Acide nalidixique 500mg cpr			
Aluminium hydroxyde 500mg cpr			
Aluminium + Magnesium 5 L			
Aminophylline 200mg cpr			
Amoxicilline 250mg cpr			
Amoxicilline 500mg cpr			
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml			
Butylscopolamine 10mg cpr			
Chloramphenicol 250mg cpr			
Chloramphenicol sirop 5 L			
Chloroquine 100mg cpr			
Chloroquine 150mg cpr			
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml			
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Chlorpheniramine 4 mg cpr			
Chlorpropazine 25 mg cpr			
Cotrimoxazole 480mg cpr			
Cotrimoxazole 120mg cpr			
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv / 100 ml			
Diazepam 10 mg cpr			
Doxycycline 100mg cpr			
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr			
Furosemide 40mg cpr			
Griseofulvine 250mg cpr			
Indometacine 25mg cpr			
Medendazole 100mg cpr			
Metronidazole 250mg cpr			
Methyl dopa 250mg cpr			

Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml			
Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal			
Sthéthoscope obstétrical (Pinard)			
Sthéthoscope simple (Laubry)			
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM			
Aiguille UU 22 G IV			
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC	500		
Aiguille épicroanienne 21 G			
Aiguille épicroanienne 23 G			
Aiguille épicroanienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm			
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M			
Bande plâtrée			
Catheter 18G IV			
Catheter 20 G IV			
Catheter 22G IV			
Catheter 24G IV			
Compresses non stériles 10x10cm			
Compresses stériles 10X10cm			
Coton 500g			
Dolgitier 2 doigts non stériles			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8			
Gant stérile T 8,5			
Gant non stérile TM			
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Pansement oculaire			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml	500		
Seringue UU 2ml			
Seringue UU 5ml			

Seringue UU 10ml			
Seringue UU 50ml			
Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16			
Sonde nasogastrique CH 20			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH 16			
Sonde urinaire foley CH18			
Sonde urinaire foley CH 22			
Sparadrap 5Mx1,25 cm			
Sparadrap 5Mx2,5cm			
Sparadrap 5M x 5 cm			
Suture adhésive (type stéristrip)			
Suture résorbable (décimale à préciser)			
Suture non résorbable(décimale à préciser)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Bloc note papier			
Blousesmanches longues(taille à préciser)			
Cahier			
Carte de santé avec sachet			
Craies			
Filtre à eau fontaine 10L			
Jerrican pliable			
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole			
Sachets plastique pour cpr			
Savon en barre			
Savon doux liquide 5 L			
Sceaux gradués			
Stylo bic			
Tableau poids/taille			
Tableau école avec pied			

Nombre de colls :

Commande préparée par :

CAPT KEARNEY

Commande vérifiée par :

Date :

20 JUN 95

Date :

[Signature]

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE: INFIRMERIE

VILLE: BUTARE

Date de livraison souhaitée: 26 Juin 1995

PREFECTURE: BUTARE

O.N.G.: SENBATT

Période couverte par la commande :

Du: 27/06/95 au: 27/07/95

Date: 19/06/95

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr	- 00 -	5.000 cpr	
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr	500 cpr	1.000 cpr	
Acide ascorbique 500mg cpr	500 cpr	1.000 cpr	
Acide ascorbique 250mg cpr			
Acide folique 5mg cpr			
Acide nalidixique 500mg cpr			
Aluminium hydroxyde 500mg cpr	1000	0	
Aluminium + Magnesium 5 L			
Aminophylline 200mg cpr			
Amoxicilline 250mg cpr			
Amoxicilline 500mg cpr	- 00 -	1.000 cpr	
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml	- 00 -	100 flacons	
Butylscopolamine 10mg cpr	200 cpr	500 cpr	
Chloramphenicol 250mg cpr			
Chloramphenicol sirop 5 L	- 00 -	5 litres	
Chloroquine 100mg cpr			
Chloroquine 150mg cpr	00	2000	
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml	- 00 -	30 flacons	
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Chlorpheniramine 4 mg cpr	- 00 -	250 cpr	
Chlorpromazine 25 mg cpr			
Cotrimoxazole 480mg cpr	- 00 -	3000	
Cotrimoxazole 120mg cpr	00	1500	
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv / 100 ml	- 00 -	100 flacons	
Diazepam 10 mg cpr	0	0	
Doxycycline 100mg cpr	00	1000	
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr	500	500 cpr	
Furosemide 40mg cpr	1000	0	
Griseofulvine 250mg cpr	- 00 -	2000 cpr	
Indometacine 25mg cpr	- 00 -	1500 cpr	
Medendazole 100mg cpr	- 00 -	3000 cpr	
Metronidazole 250mg cpr	1000	1000 cpr	
Methyl dopa 250mg cpr			
Multivitamines cpr	- 00 -	1.000 cpr	
Multivitamines gouttes 15ml	- 00 -	30 flacons	

Multivitamines gouttes 100ml			
Multivitamines sirop 5 L	- 00 -	5 litres	
Nystatine 100 000 cpr gyneco	50	1000 cpr	
Paracetamol 100mg cpr	1000	1.000 cpr	
Paracetamol 500mg cpr	- 00 -	3.000 cpr	
Paracetamol 60ml sirop	- 00 -	15 flacons	
Peni V 250mg cpr	1000	0	
Phenobarbital 30 mg cpr			
Phenobarbital 100mg cpr			
Prednisolone 5mg cpr	1000	0	
Probenecide 500mg cpr	1000	0	
Promethazine 25mg cpr			
Pyperazine 5 L			
Quinine 300mg cpr	500	1000 cpr	
Retinol 200 000 U.I. cpr			
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets	00	00	
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr	100	1000 cpr	
Terpine+noscapine 100+10mg cpr			
Tetracycline 250mg cpr	1000	1000	
Tripolidine + pseudoephedrine 5 L			
Vitamine B1 250mg cpr			
Vitamine B6 cpr			
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj			
Adrenaline 1mg/1ml inj	100	100	
Aminophylline 250mg/10ml inj	1000	100	
Ampicilline 500mg/ml inj	100	100	
Atropine 1mg/1ml inj	55	45	
Benzylpenicilline 1M UI inj	100	0	
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj	35	0	
Benzyl penicilline 5 M UI inj			
Butylhyoscine 20mg/2ml inj	- 00 -	30 Ampoules	
Chloramphenicol 1 G inj	55	0	
Chloramphenicol Huileux 500mg inj			
Chloroquine inj			
Dexamethasone inj	- 00 -	10 Ampoules	
Diazepam inj 10mg/2ml	35	0	
Eau PPI 10 ml inj	00	100	
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj	- 00 -	10 Ampoules	
Gentamycine 80mg/2ml inj			
Hydralazine inj 20mg/ml			
Hydrocortisone inj 100mg/2ml			
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% inj	19	0	
Lidocaine 2% inj			
Metoclopramide 10ml inj			
Metronidazole 500mg/100ml inj *			
Oxytocine 5UI/ml inj			
Proparacetamol chlor. 1g inj			
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj			
Promethazine 50mg/2ml inj			

Quinine 250mg/2ml inj	- 00 -	100 Amp.	
Glucose 5% 1000ml perf			
Glucose 5% 500ml perf	62	0	
Haemacel 500ml perf			
Ringer lactate 500ml perf			
Ringer lactate 1000ml perf	107	0	
Sodium chlorure 0,9% 500ml			
Sodium chlorure 0,9% 1000ml			
USAGE EXTERNE			
Benzoate de benzyle 25% L	6	0	
Benzoate de benzyle 90% L			
Betamethasone 1% crème	- 00 -	15 tubes	
Biotrim poudre externe			
Cpr purification eau			
Cpr désinfectant chloré			
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L			
Chlorhexidine +cetrimide 0,3+13% L			
Chlorhexidine gluconate 5% L	8	0	
Eau oxygénée 20vol 5L	- 00 -	10 litres	
Formule 29 anticontusion 1 kg			
Glutaraldehyde 5L			
Maxidrol collyre			
Néomycine 0,35% collyre			
Nystatine crème	12	0	
Oxyde de zinc pommade 100gr	18	0	
Polyvidone iodée 10% 200ml	10	0	
Sulfadiazine crème 250gr			
Tetracycline pommade 15gr 3%	00	0	
Tetracycline 1% pom.ophtalmique			
Violet de gentiane 25g poudre	1	0	
Vita Tropine collyre			
Whitefield pommade 500g	- 00 -	1500g	
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance salter 2 poches			
Boîtes pansements 3 instruments	3	0	
Boîtes à abcès 7 instruments	- 00 -	01	
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm	-		
Cupule inox 100ml			
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple			
Pèse personne 120kg	- 00 -	02 (dem)	
Pince kocher droite 14cm			
Pince porte aiguille			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique réutilisable	- 00 -	03	

Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml	- 00 -	400	
Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal	- 00 -	03	
Sthéthoscope obstétrical (Pinard)			
Sthéthoscope simple (Laubry)			
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant	- 00 -	01	
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois	00	0	
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM	100	400	
Aiguille UU 22 G IV			
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicroanienne 21 G			
Aiguille épicroanienne 23 G			
Aiguille épicroanienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm	- 00 -	30	
Bande de crêpe 15cm	- 00 -	30	
Bande de crêpe 30cm	- 00 -	30	
Bande de gaze 4x0,1 M	- 00 -	100	
Bande plâtrée			
Catheter 18G IV	20	00	
Catheter 20 G IV			
Catheter 22G IV	20	00	
Catheter 24G IV			
Compresses non stériles 10x10cm	100	400	
Compresses stériles 10X10cm	- 100 -	400	
Coton 500g	- 00 -	3 kg	
Doigtier 2 doigts non stériles	00	25	
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8	00	50	
Gant stérile T 8,5			
Gant non stérile TM			
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23	50	50	
Lame de rasoir	- 00 -	30	
Manche de bistouri n°3	- 00 -	03	
Pansement oculaire			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml			
Seringue UU 5ml			

Seringue UU 10ml			
Seringue UU 50ml			
Set de perfusion	218	0	
Sonde nasogastrique CH6	19	0	
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16			
Sonde nasogastrique CH 20			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH 16			
Sonde urinaire foley CH18			
Sonde urinaire foley CH 22			
Sparadrap 5Mx1,25 cm			
Sparadrap 5Mx2,5cm	- 00 -	15	
Sparadrap 5M x 5 cm	- 00 -	15	
Suture adhésive (type stéristrip)			
Suture résorbable (décimale à préciser)	00	36	
Suture non résorbable(décimale à préciser)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Bloc note papier	- 00 -	10	
Blousesmanches longues(taille à préciser)	- 00 -	10 (3XL 5L 2M)	
Cahier	- 00 -	05	
Carte de santé avec sachet			
Craies			
Filtre à eau fontaine 10L			
Jerrican pliable	- 00 -	03	
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole			
Sachets plastique pour cpr	- 00 -	3.000	
Savon en barre	- 00 -	30 kg	
Savon doux liquide 5 L	- 00 -	5 litres	
Sceaux gradués			
Stylo bic	- 00 -	20	
Tableau poids/taille			
Tableau école avec pied			

Nombre de colis :

Commande préparée par :

Commande vérifiée par :

Date :


Date :

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :

Page 5

 Arrived
R. V. W. K. S. H. A. S. S.
HE USAMA
19 JUL 95.

INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF

1. Country of Origin GHANA
2. Part of the UNITED NATIONS Mission YES/NO
3. Area of Operations within Rwanda KIBUNGO (SECTOR 2)
4. Supported Organisations NONE
- a. Population covered ABOUT 6,000
- b. Displaced persons -
- c. Normal population 450,000+
- d. Number of outpatient consultations per day 25
5. In - Patient Facilities.
- a. Number of beds N/A
- b. Number of in patients a week N/A
- c. Type of medical / surgical activities MALARIA, ENT & EYE INFECTIONS, MALNUTRITION, DERMATOLOGICAL CASES, UTI's, URTI's, STD's WOUNDS AND DENTAL CASES.
6. Medical/Drug supply source other than PSF NONE BUT AUSMED SUPPLIES FOR GHANBATT TROOPS.
7. Why do you need PSF assistance? TO ASSIST THE LOCALS WHO REPORT SICK AT OUR POSITIONS.
8. 3 Consultants of Doctors 24 Nurses
- Additional Medical Staff 7
9. Number of locally employed Doctors NIL Medical Staff NIL
10. Additional Information I'D WANT THE QUANTITY OF SYRUPS INCREASED IN ORDER TO TAKE CARE OF MORE CHILDREN THAN WE PRESENTLY DO. ALSO WE NEED MORE PLASTER AND OTHER WOUND DRESSING MATERIALS.

Name CAPT ADUAMOTAY-ANISigned [Signature]Appointment PHARMACISTDate 16 JUN 95

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : GHANBATT

VILLE : KIBUNGO

PREFECTURE : KIBUNGO

O.N.G. :

Date de livraison souhaitée:

Période couverte par la commande :

Du : 23 Juin

au : 29 Juin 95

Date :

16 Juin 95

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr			
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr			
Acide ascorbique 500mg cpr			
Acide ascorbique 250mg cpr			
Acide folique 5mg cpr			
Acide nalidixique 500mg cpr			
Aluminium hydroxyde 500mg cpr			
Aluminium + Magnesium 5 L			
Aminophylline 200mg cpr			
Amoxicilline 250mg cpr			
Amoxicilline 500mg cpr			
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml	12	20	
Butylscopolamine 10mg cpr			
Chloramphenicol 250mg cpr			
Chloramphenicol sirop 5 L	NIL	5L	
Chloroquine 100mg cpr			
Chloroquine 150mg cpr			
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml	8	30	
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Chlorpheniramine 4 mg cpr			
Chlorpropazine 25 mg cpr			
Cotrimoxazole 480mg cpr			
Cotrimoxazole 120mg cpr			
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv / 100 ml	10	30	
Diazepam 10 mg cpr			
Doxycycline 100mg cpr			
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr			
Furosemide 40mg cpr	100	1000	
Griseofulvine 250mg cpr			
Indometacine 25mg cpr			
Medendazole 100mg cpr			
Metronidazole 250mg cpr			
Methyl dopa 250mg cpr	NIL	000	
Multivitamines cpr			
Multivitamines gouttes 15ml	NIL	30	

Multivitamines gouttes 100ml			
Multivitamines sirop 5 L	NIL	10L	
Nystaline 100 000 cpr gyneco			
Paracetamol 100mg cpr			
Paracetamol 500mg cpr			
Paracetamol 60ml sirop	NIL	100	
Peni V 250mg cpr			
Phenobarbital 30 mg cpr			
Phenobarbital 100mg cpr			
Prednisolone 5mg cpr			
Probenecide 500mg cpr			
Promethazine 25mg cpr			
Pyperazine 5 L			
Quinine 300mg cpr			
Retinol 200 000 U.I. cpr			
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets			
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr			
Terpine+noscaphine 100+10mg cpr			
Tetracycline 250mg cpr			
Triopidine + pseudoephedrine 5 L			
Vitamine B1 250mg cpr			
Vitamine B6 cpr			
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj			
Adrenaline 1mg/1ml inj			
Aminophylline 250mg/10ml inj			
Ampicilline 500mg/ml inj			
Atropine 1mg/1ml inj			
Benzylpenicilline 1M UI inj			
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj			
Benzyl penicilline 5 M UI inj			
Butylhyoscine 20mg/2ml inj			
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol Huileux 500mg inj			
Chloroquine Inj			
Dexamethasone inj			
Diazepam inj 10mg/2ml			
Eau PPI 10 ml inj			
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj	NIL	50	
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj			
Hydralazine inj 20mg/ml			
Hydrocortisone Inj 100mg/2ml			
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% inj			
Lidocaine 2% inj			
Metoclopramide 10ml inj			
Metronidazole 500mg/100ml inj *			
Oxytocine 5UI/ml inj	NIL	50	
Proparacétamol chlor. 1g inj			
Procaine benzyl penicilline 4 MUI Inj	80	200	
Promethazine 50mg/2ml inj			

Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml			
Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal			
Stéthoscope obstétrical (Pinard)	NIL	2	
Stéthoscope simple (Laubry)	1	3	
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois	NIL	20	
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM			
Aiguille UU 22 G IV			
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicranienne 21 G			
Aiguille épicranienne 23 G			
Aiguille épicranienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm			
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M			
Bande plâtrée			
Catheter 18G IV	NIL	20	
Catheter 20 G IV	NIL	20	
Catheter 22G IV	NIL	20	
Catheter 24G IV			
Compresses non stériles 10x10cm	NIL	40	
Compresses stériles 10x10cm			
Coton 500g	1	2	
Doigtier 2 doigts non stériles			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8			
Gant stérile T 8,5			
Gant non stérile TM			
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Pansement oculaire			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml			
Seringue UU 5ml			

Seringue UU 10ml			
Seringue UU 50ml			
Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16	NIL	20	
Sonde nasogastrique CH 20	NIL	20	
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH 18	NIL	20	
Sonde urinaire foley CH18	NIL	20	
Sonde urinaire foley CH 22			
Sparadrap 5Mx1,25 cm	NIL	24	
Sparadrap 5Mx2,5cm	NIL	24	
Sparadrap 5M x 5 cm	NIL	24	
Suture adhésive (type stéristrip)	NIL	24	
Suture résorbable (décimale à préciser)	---	---	
Suture non résorbable(décimale à préciser)	NIL	60	
(silk 3-0)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Bloc note papier	NIL	10	
Blousesmanches longues(taille à préciser)			
Cahier	NIL	15	
Carte de santé avec sachet			
Craies			
Filtre à eau fontaine 10L			
Jerrican pliable			
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole			
Sachets plastique pour cpr	NIL	500	
Savon en barre			
Savon doux liquide 5 L			
Sceaux gradués			
Stylo bic			
Tableau poids/taille	NIL	3	
Tableau école avec pied			

Nombre de colis :

Commande préparée par :

Commande vérifiée par :

Date :

Date :

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :

HQ UNAMIR
APPROVEDK. K. K. K. K.
MAY 17 00295

**PHARMACIENS SANS FRONTIERES RWANDA
LISTE DES PRODUITS D'HYGIENE**

TYPE DE STRUCTURE: G#ANBATT

VILLE: KIBUNGO

PREFECTURE: KIBUNGO

O.N.G.:

<u>Produits d'hygiène</u>	<u>Quantité demandée</u>	<u>Quantité délivrée</u>
Nettoyant liquide / 1250ml	_____	_____
Balais-brosse	<u>5</u>	_____
Raclettes	_____	_____
Manches à balais	<u>12</u>	_____
Seaux	_____	_____
Gants MAPPA	<u>50</u>	_____
Sacs poubelles	_____	_____
Draps	_____	_____
Bombonnes / 20L	_____	_____

6

CORRESPONDENCE DISTRIBUTION
COVER SHEET

File No: 6500-1-1

To: FMO

Remarks/Action: Δ 14/6

Med Ops

Med Log

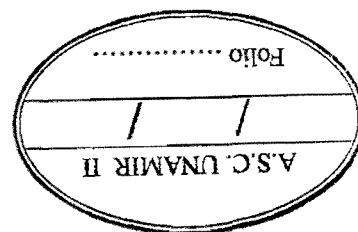
FHO

Vaccine was organised but
now TWEAST can not find the
girl!

Weds or best - but postponed.

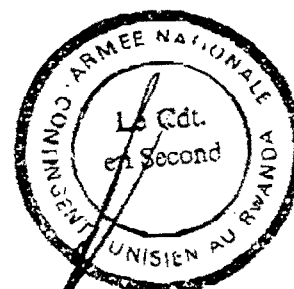
Please initial and date when action complete then pass quickly



**MESSAGE****FROM** : TUNBATT COMMANDER**T O** : AUSMED - G4 MED - UNAMIR HQ**SUBJECT** : REQUEST FOR VQCCIN**NR 2555** / TUNBATT/HQ ON 11 JUN 1995

1/- PLEASE BE INFORMED THAT ONE GIRL WAS BITED BY A UNKNOWN
DOG # FOR THAT REASON WE ASK FOR AN URGENT SUPPLY OF VACCINATION
AGAINST RAGE #

2/- BEST REGARDS #



O//
TELSTRA SATCOM-C SERVICE

95-05-31/11-11 UTC

MSG REF : 723540

FROM : 493139098 via Satellite

REGION : IOR (583)

LES ID : PERTH (302)

//

TO : G4 MED

FROM : MALICOY

FMO

GITARAMA

UNAMIL KIGALI

RWANDA

ATTN : MAJ WILTSHIRE

DATED : 31 MAY 95

DRAFTED BY RMO MAJOR

[Signature]
31 MAY.

SUBJECT : REQUEST FOR VACCINES FOR VACCIN ANTI RABIES

REFERENCE

COMMENTS INSTRUCTIONS

AAA. ATTACHED IS A SUPPLY REQUEST FORM FOR VACCINES FOR ONE
CIVILIAN CHILD.

BBB. THESE VACCINES ARE REQUIRED TO COMPLETE VACCINATION COURSES
STARTED PRIOR TO DEPLOYMENT OR FOR POST EXPOSURE (EXCEPTING RABIES

FROM : MALICOY, GITARAMA

TO : SUPPLY AND MATERIAL MANAGEMENT OFFICER (SUMMS)

ATTN : TRAFFIPRO. UNAMIR WAREHOUSE

TO BE ISSUED TO : MAJOR SALL, M4714, RMO GITARAMA

ITEM	STOCL/DECAL	ITEM DESCRIPTION	UNIT OF ISSUE	QTY REQD
01	////	VACCIN ANTISABIQUE (VACCIN AGAINS RABIES)	AN	07 VI

VACCINE THTA WILL BE HELD AT AUSMED AND PROVIDED WHEN REQUIRED)

CCC. THE JUSTIFICATION FOR ADDITIONAL TYPES VACCINE IS AS FOLLOWS

ONE CIVILIAN CHILD WAS BITTEN BY A DOG YESTERDAY 30 MAY 95 AT
0800 HRS. HE GETS FROM KABGAYI HOSPITAL PRESCRIPTION TO BUY
VACCIN ANTIRABBIES.

DDD. PLEASE PASS THIS MESSAGE TO G4 MED ROOM 2077 AS SOON AS
POSSIBLE.

MAJOR SALL RMO MALICOY
RELEASING OFFICER'S NAME

SUPPLY REQUEST FORM

IN.844

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

HQ UNAMIR MED BR

[REDACTED]

MEDLOG 616 95

To: AUSMED (Attn: CAPT S. Kearney Pharmacist)

Info: MALICOY (Attn: MAJ Sall RMIO)

From: G4 Med

Date: 16 Jun 95

Subject: MEDICAL STORES REPLENISHMENT - MALICOY

Reference:

A. HQ UNAMIR Med Br 556 95 dated 24 May 95

1. Enclosed please find a Supply Request Form from MALICOY for medical supplies.
2. The four pages clearly represent a sensible selection from the list of 'Pharmaceuticals approved for issue to UNAMIR Battalions or Companies' provided at Reference A. This list should constitute at least a 30 day reserve holding particularly when current stock held is considered. In particular, certain items such as Item 06 on the Enclosure should last for the duration of the mission unless the Bn suffers significant casualties or injuries.
3. Quantities of items are to be scrutinised by the AUSMED Pharmacist and any significant changes are to be cleared by this HQ before dispensing. The request is to be processed as far as possible and be ready for collection 19 Jun 95.
4. Insulin request and appropriate syringes (Items 55 and 56) are to be provided where possible as an identified humanitarian task. I continue to attempt to identify a humanitarian source.
5. AUSMED Pharmacist. Please advise me if collection will need to be delayed past 19 Jun 95 and I will advise MALICOY.

R.P. WILTSHIRE

MAJ

G4 MED

Enclosure:

1. MALICOY Demand for Medical Supplies dated 9 Jun 95

UNAMIR/MEDLOG/MEDL 616 SAM

10/6/95



BRSC / CHCO USE ONLY

SUPPLY REQUEST FORM					Issue No	Sheet No	No of Sheets	UNIT SUPPLY OFFICER:	BRSC W.O. Manager:
					Turn-In	A	4	NAME, RANK, TITLE SIGNATURE	Signature
FROM: RMO MAUCOY - GITARAMA UNIT SUPPLY OFFICER, UNIT LOCATION					<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> Docteur Abdoulaye SALL Maitre Militaire </div>			PRIORITY: I II III IV	BRSC Site Manager:
TO: SUPPLY & MATERIAL MANAGEMENT OFFICER (SUMMS) Attn: TRAFIPRO, UNAMIR WAREHOUSE					SUPPLY CLASS: 1 2 3 4 5 6 7 8 9			COMMODITY CLASS MANAGER:	Signature
TO BE ISSUED TO: MAS. SALL - M 4714 - GITARAMA UNIT OFFICER NAME, UN ID CARD No, LOCATION								SUPPLY & MATERIAL MANAGEMENT OFFICER:	CHCO (if required)
								NAME SIGNATURE	Signature

Item	Stock/Recal #	Item Description	Unit of Issue	Qty Req'd	Qty App'd	Qty Issued	Shortfalls	Budget Estimate
01	6505-66-120-5043	Acetic Acid BP 5% ear-drops	BT 35ml	5				
02	6505-66-117-2827	Aluminium OH Mg OH susp	BT	10				
03	6505-66-033-2965	Al OH and Mg OH tablets	BK	10				
04	6505-66-134-7738	Amoxycillin 500mg caps 20's	BT	20				
05	6505-66-135-0001	Aspirin tablet soluble 300mg	BX 100's	20				
06	Nic mini-jet	Atropine sulph. 500ug	EA	5				
07	6505-66-020-0681	Atropine sulph. 600mg 1ml	AM	5				
08	6505-66-098-4892	Azathioprine maleate 1mg 50's	BT	10				
09	6505-66-049-4033	Benzocaine w/adrenaline Suppo	BX 12's	10				
10	6505-66-020-0735	Benzyl benzoate appl. 200ml	BT	10				
11	6505-66-060-4234	betamethasone val. cream 0.05%	TU 30g	10				
12	6505-66-117-3629	chloramphenicol ear drop 0.5%	BT 5ml	5				
13	6505-66-054-1703	chloramphenicol eye drop 0.5%	BT 10ml	20				
14	6505-66-031-3675	chloroquine 150mg base tab	BT 100's	20				
15	6505-66-020-0953	chlorpromazine 50mg inj	AM 2ml	5				

ISSUE DATE	RECEIVED DATE	
UNAMIR WAREHOUSE	REVISOR	

Shortfalls:
 UN procure UN procure UN procure
 UN procure UN procure UN procure

If the signature block is not correctly completed the items will not be issued



BRSC / CHCO USE ONLY

SUPPLY REQUEST FORM					Issue Turn-in	Sheet No 2	No of Sheets 4	UNIT SUPPLY OFFICER: NAME, RANK, DATE, SIGNATURE	BRSC W.O. Manager: Signature
FROM: UNIT SUPPLY OFFICER, UNIT LOCATION					PRIORITY I II III IV			COMMODITY CLASS MANAGER: NAME, RANK, DATE, SIGNATURE	BRSC Site Manager: Signature
TO: SUPPLY & MATERIAL MANAGEMENT OFFICER (SUMMS) Attn: TRAFFIPRO, UNAMIR WAREHOUSE					SUPPLY CLASS 1 2 3 4 5 6 7 8 9			STOCK: Signature	
TO BE ISSUED TO: UNIT OFFICER NAME, OR ID CARD NO, LOCATION					SUPPLY & MATERIAL MANAGEMENT OFFICER: NAME, SIGNATURE			CHCO (if required): Signature	
Item	Stock/Decal #	Item Description	Unit of Issue	Qty Req'd	Qty App'd	Qty Issued	Shortfalls	Budget Estimate	
16	6505-66-030-8866	Codine Sing Parac 50mg tablet	BT 100's	20					
17	6505-66-123-0712	Crotamiton cream 10%	TU 20gr	10					
18	6505-66-033-2962	Diazepam 10mg / 2ml INT	AM	10					
19	6505-66-066-5494	Diazepam Sing tablet	BT 50's	5					
20	6505-66-126-9382	Diclofenac Sodium 50mg tablet	BT 50's	10					
21	6505-66-44-7148	Dihydrocodine Syrup 15mg/5ml	BT 100ml	10					
22	6505-66-056-8088	Ferrus Sulph. + Acid folic caps	BT 30's	5					
23	6505-66-088-7256	Gentamicin Sulph 80mg	VI 2ml	10					
24	6505-66-020-1595	Hyoscine Butylbromide 10mg	BT 100's	10					
25	6505-66-049-6338	Ibuprofen 200mg tablet	BT 50's	5					
26	6505-66-104-8649	Indomethacin suppo 100mg	PK 20's	2					
27	6505-66-112-9035	Ipecacuanha Syrup 100ml	BT	2					
28	6505-66-118-5030	Mebendazole 100mg tablet	BT 12's	20					
29	6505-66-134-8980	Mefloquine 250mg tablet	BX 50's	20					
30	6505-66-103-3574	Methylprednisolone 40mg/ml INT	VI 1ml	5					
ISSUE DATE					RECEIVED DATE				
UNAMIR WAREHOUSE SUPERVISOR					BY				
					Shortfall BRSC procure UN procure Imprest Warehouse				

* If the signature block is not correctly completed the items will not be issued



BRSC / CHCO USE ONLY

SUPPLY REQUEST FORM					Issue	Sheet No	No of Sheets	UNIT SUPPLY OFFICER:		BRSC W.O. Manager:	
					Turn-In	3	4	NAME, RANK, TITLE, SIGNATURE		Signature	
FROM: UNIT SUPPLY OFFICER, UNIT LOCATION					PRIORITY: I II III IV			COMMODITY CLASS MANAGER:		BRSC Site Manager:	
TO: SUPPLY & MATERIAL MANAGEMENT OFFICER (SUMMS) Attn: TRAFFIPRO, UNAMIR WAREHOUSE					SUPPLY CLASS: 1 2 3 4 5 6 7 8 9			NAME, POSN, TITLE, SIGNATURE		Signature	
TO BE ISSUED TO: UNIT OFFICER NAME, UN ID CARD No., LOCATION								SUPPLY & MATERIAL MANAGEMENT OFFICER:		CHCO (if required)	
								NAME SIGNATURE		Signature	
Item	Stock/Detail #	Item Description	Unit of Issue	Qty Req'd	Qty App'd	Qty Issued	Shortfalls	Budget Estimate			
31	Nic	Lindane Shampoo 1%	BT 50ml	5							
32	6505-66-056-1471	Metoclopramide Hcl 10mg INT	AM 2ml	20							
33	Nic	Metronidazole 400mg tablet	RX 21's	10							
34	6505-66-102-0144	Miconazole nitrate cream 2%	TU 20g	15							
35	6505-66-103-3579	Naproxen 250mg tablet	BT 50's	15							
36	6505-66-033-9180	Paracetamol 500mg tablet	BT 100's	15							
37	6505-66-130-1260	Piroxicam 10mg Capsule	BT 50's	10							
38	6505-66-128-1379	Povidone iodine gargle 7.5%	BT 15ml	10							
39	6505-66-030-3891	Procaine Penicillin 1.5g susp	EA	20							
40	6505-66-047-2570	Pyrantel embonate 125mg tab	PK 6's	15							
41	6505-66-119-1403	Quinine bitulphate 300mg tab	BT 50's	20							
42	6505-66-020-1846	Quinine di Hcl 60mg/ml INT	AM 10ml	10							
43	6505-66-126-9149	Ranitidine Hcl 150 mg tablet	BT 60's	5							
44	6505-66-117-2577	Tolnaftate cream 1%	TU 20g	20							
45	6505-66-103-3342	Trimetop/Sulphamethoxat. tab	PK 10's	5							

ISSUE DATE

UNAMIR WAREHOUSE SUPERVISOR

RECEIVED DATE

Shortfalls

BRSC procure UN procure

Imprest Warehouse

* If the signature block is not correctly completed the forms will not be issued



BRSC / CHCO USE ONLY

SUPPLY REQUEST FORM					Issue	Sheet No	No of Sheets	UNIT SUPPLY OFFICER:	BRSC W.O. Manager:
					Turn-In	4	4	NAME, RANK, ID # SIGNATURE	Signature
FROM: UNIT SUPPLY OFFICER, UNIT LOCATION					PRIORITY: I II III IV			COMMODITY CLERK MANAGER:	BRSC Site Manager:
TO: SUPPLY & MATERIAL MANAGEMENT OFFICER (SUMMS) Attn: TRAFFIC PRO, UNAMIR WAREHOUSE					SUPPLY CLASS: 1 2 3 4 5 6 7 8 9			NAME, RANK, ID # SIGNATURE	Signature
TO BE ISSUED TO: UNIT OFFICER NAME, OR ID CARD No, LOCATION								SUPPLY & MATERIAL MANAGEMENT OFFICER:	CHCO (if required)
								NAME SIGNATURE	Signature

Item	Stock/Detail #	Item Description	Unit of Issue	Qty Req'd	Qty App'd	Qty Issued	Shortfalls	Budget Estimate
46	6505-66-025-4002	Vitamine multiple w/mineral caps	BT 30's	5				
47	6505-66-020-2310	Water for injection 20ml	AM	20				
48	6505-66-093-2313	Wool Fat hydrous 100gr		5				
49	6505-66-020-1987	Soap surgical w/triclosan 17%	CK 120gr	10				
50		Syringe 2ml unit		100				
51		Syringe 10 ml unit		100				
52		Needle inox unit		200				
53		catheter iv 20 G unit		50				
54		Condoms (Preservatives)		2 500				
55		Syringe for insulin 1ml		20				
56		Human Natural insulin (ordinar)		5				
57		insulin lente		5				
58	6505-66-134-7900	Phenoxymethyl penicillin 500mg	BT 25's	20				
59	6505-66-020-1300	Heparin Sodium 25000 U/ml	VI 5ml	5				
60	6505-66-019-7479	Hydrogen Peroxide 6%	BT 500ml	2				

ISSUE DATE: _____	RECEIVED DATE: _____	Shortfalls BRSC procure _____ UN procure _____
UNAMIR WAREHOUSE SUPERVISOR _____		

* If the Signature Block is not correctly completed the items will not be issued.

ZAMLAATT/A 151

To : The Force Medical Officer
J.A.M. II HQ
KIGALI

Date : 11 JUL 1995
From : ZAMLAATT HQ

Subject : DRUG RE-SUPPLY FOR HUMANITARIAN SERVICE

1. Attached hereto please find Drug requisition for ZAMLAATT Humanitarian Clinics, duly completed.
2. Forward for your action.

W. Chilene
PP W CHILENE (DR)
Captain
for Contingent Commander

INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin ZAMBIA
2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES/ NO ..
3. Area of Operations within Rwanda. MURAMBI, KANINI, RWANIKU, RURAMBA, KITABI
4. Supported Organisations. NIL
 - a. Population covered MURAMBI 2500, KANINI, RWANIKU, KITABI, RURAMBA
 - b. Displaced persons AS ABOVE
 - c. Normal population NOT KNOWN
 - d. Number of outpatient consultations per day 300 - 400
5. In - Patient Facilities.
 - a. Number of beds. NIL
 - b. Number of in patients a week NIL
 - c. Type of medical / surgical activities MINOR SUTURING OF WOUNDS AND TREATMENT OF ALL MEDICAL PROBLEMS.
6. Medical/Drug supply source other than PSF. UNAMIR
7. Why do you need PSF assistance ? TO MAINTAIN OUR CLINICS ALREADY IN OPERATION.
8. Numbers of Doctors. 01 Nurses. NIL

Additional Medical Staff 02 CLINICAL OFFICERS, 18 MEDICAL ASSISTANTS
9. Number of locally employed Doctors NIL Medical Staff 01
10. Additional Information MURAMBI OPERATES VACCINATION ONCE EVERY WEEK.

Name Capt M. SIKHWA Signed [Signature]

Appointment CLINICAL OFFICER Date 12/6/95

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE :

VILLE :

PREFECTURE

O.N.G. :

Date de livraison souhaitée :

Période couverte par la commande :

Du : au :

Date :

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr	NIL	2 X 1000	
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr	NIL	3 X 1000	
Acide ascorbique 500mg cpr	NIL	3 X 1000	
Acide ascorbique 250mg cpr	NIL	3 X 1000	
Acide folique 5mg cpr	NIL	1 X 1000	
Acide nalidixique 500mg cpr	NIL	3 X 1000	
Aluminium hydroxyde 500mg cpr	NIL	3 X 1000	
Aminophylline 200mg cpr	NIL	4 X 1000	
Ampicilline 250mg cpr	NIL	5 X 1000	
Ampicilline 125mg 5ml sirop 60ml	NIL	200 X 60 mL	
Amoxicilline 250mg cpr	NIL	3 X 1000	
Amoxicilline 500mg cpr	NIL	2 X 1000	
Amoxicilline 250mg buv 125mg 60ml	NIL	200 X 60 mL	
Butylscopolamine 10mg cpr	1 X 1000	4 X 1000	
Chloramphenicol 500mg cpr	NIL	2 X 1000	
Chloroquine 100mg cpr	NIL	5 X 1000	
Chloroquine 100mg cpr	NIL	3 X 1000	
Chloroquine 300mg 60ml sirop 60ml	NIL	200 X 60 mL	
Chloroquine 300mg 1L sirop L			
Cotrimoxazole 100mg cpr	1 X 1000	4 X 1000	
Cotrimoxazole 100mg cpr	NIL	5 X 1000	
Cotrimoxazole 100mg 5ml susp buv L	NIL	200	
Doxycycline 100mg cpr			
Fer sulfate+acide ascorbique 200+0,25mg cpr	NIL	5 X 1000	
Furosemide 40mg cpr			
Griseofulvine 125mg cpr	NIL	5 X 1000	
Indometacine 25mg cpr	NIL	5 X 1000	
Medendazole 100mg cpr	NIL	3 X 1000	
Metronidazole 100mg cpr	NIL	1 X 1000	
Methyl dopa 250mg cpr			
Multivitamines 15ml	NIL	5 X 1000	
Multivitamines 15ml	NIL	200 X 15 mL	
Multivitamines 100ml	NIL	200 X 100 mL	
Nystatine 100mg 1000000	NIL	1 X 1000	
Paracétamol 1000mg cpr	NIL	2 X 1000	

Paracetamol 500mg cpr	NIL	2 X 1000	
Paracetamol 60ml sirop	NIL	200 X 50 ML	
Peni V 250mg cpr	NIL	3 X 1000	
Phenobarbital 100mg cpr	1 X 1000	4 X 1000	
Prednisolone 5mg cpr	1 X 1000	4 X 1000	
Probenecide 500mg cpr	1 X 1000	4 X 1000	
Promethazine 25mg cpr	1 X 1000	4 X 1000	
Quinine 300mg cpr	NIL	3 X 1000	
Retinol 200 000 U.I. cpr	NIL	1 X 1000	
Salbutamol 4mg cpr	NIL	5 X 1000	
SRO sachets	NIL	8 X 50	
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr	NIL	2 X 1000	
Terpine+noscapine 100+10mg cpr			
Tetracycline 250mg cpr	1 X 1000	4 X 1000	
Vitamine B1 250mg cpr			
Vitamine B6 cpr			
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj	NIL	50 AMTS	
Adrenaline 1mg/1ml inj	NIL	50 AMTS	
Aminophylline 250mg/10ML inj	NIL	50 AMTS	
Ampicilline 500mg/ml inj	NIL	100 VIALS	
Atropine 1mg/1ml inj			
Benzylpenicilline 1M UI inj	NIL	100 VIALS	
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj	NIL	100 VIALS	
Butylhyoscine 20mg/2ml inj	NIL	50 AMTS	
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol Huileux 500mg inj			
Dexamethasone inj	50	20 AMTS	
Eau PPI 10 ml inj			
Ephedrine 50mg inj	NIL	20 AMTS	
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj	NIL	200 AMTS	
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% inj			
Metoclopramide 10ml inj	NIL	50 AMTS	
Metronidazole 500mg/100ml inj	NIL	20 X 100 ML	
Oxytocine 5UI/ml inj			
Proparacetamol chlor. 1g inj	NIL	50 AMTS	
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj	NIL	100 VIALS	
Promethazine 50mg/2ml inj	NIL	50 AMTS	
Quinine 250mg/2ml inj			
Glucose 5% 1000ml perf	NIL	20 X 1000 ML	
Glucose 5% 500ml perf	NIL	20 X 500 ML	
Haemacel 500ml perf	NIL	20 X 500	
Ringer lactate 500ml perf	NIL	20 X 500	
Ringer lactate 1000ml perf	NIL	20 X 1000 ML	
Sodium chlorure 0,9% 500ml	NIL	20 X 500 ML	
Sodium chlorure 0,9% 1000ml	NIL	20 X 1000 ML	
USAGE EXTERNE			
Benzoate de benzyle 25% L			

Betamethasone 1% crème	NIL	20 TUBES	
Cpr purification eau			
Cpr désinfectant chloré			
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L			
Chlorhexidine +cetrimide 0,3+13% L			
Chlorhexidine gluconate 5% L			
Eau oxygénée 20vol 5L			
Glutaraldehyde 5L			
Nystatine crème	NIL	20 TUBES	
Oxyde de zinc pommade 100gr	NIL	20 X 100 g	
Polyvidone iodée 10% 500ml			
Sulfadiazine crème 250gr	NIL	20 X 250 g	
Tetracycline pommade 15gr 3%	NIL	100 TUBES	
Tetracycline 1% pom.ophtalmique	NIL	100 TUBES	
Vaseline 500g	NIL	20 x 500g	
Violet de gentiane 25g poudre			
Whitefield pommade 500g	NIL	20 X 500	
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance saiter 2 poches			
Boites pansements 3 instruments			
Boites à abcès 7 instruments			
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm			
Cupule inox 100ml			
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple	01	02	
Pèse personne 120kg			
Pince kocher droite 14cm			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique réutilisable	NIL	100	
Seringue réutilisable 2ml	NIL	200	
Seringue réutilisable 5ml	NIL	200	
Seringue réutilisable 10ml	NIL	200	
Speculum vaginal	NIL	01	
Stéthoscope obstétrical (Pinard)			
Stéthoscope simple (Laubry)	01	02	
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 10 G			
Aiguille UU 21 G IM			

Aiguille UU 22 G IV			
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicranienne 21 G	NIL	100	
Aiguille épicranienne 23 G	NIL	100	
Aiguille épicranienne 25 G	NIL	100	
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M	NIL	1000 X 4x0,1 M	
Bande de crêpe 10cm	NIL	200 X 10 CM	
Bande de crêpe 15cm	NIL	200 X 15 CM	
Bande de crêpe 30cm	NIL	200 X 30 CM	
Bande de gaze 4x0,1 M	NIL	1000 X 4x0,1 M	
Bande plâtrée			
Catheter 16G IV			
Catheter 18G IV			
Catheter 22G IV			
Catheter 24G IV			
Compresses non stériles 10x10cm	NIL	200x10x10CM	
Compresses stériles 10X10cm	NIL	10 X 10 CM	
Coton 500g	NIL	200 X 500g	
Doigtier 2 doigts non stériles			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8			
Gant non stérile TM			
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M	NIL	100X1—X1—...M	
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir	NIL	50	
Manche de bistouri n°3			
Poche pour colostomie			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml	NIL	200	
Seringue UU 2ml	NIL	200	
Seringue UU 5ml	NIL	200	
Seringue UU 10ml	NIL	200	
Seringue UU 50ml	NIL	50	
Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6	NIL	50	
Sonde nasogastrique CH8	NIL	50	
Sonde nasogastrique CH16	NIL	50	
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH18			
Sparadrap 5Mx2,5cm			
Suture résorbable (décimale à préciser)	NIL	50	
Suture non résorbable (décimale à préciser)	NIL	50	
MATERIEL NON MEDICAL			
Alèzes (drap-housse)			
Bloc note papier	03	10	
Blouses manches longues (taille à préciser)			
Cahier	1	10	

Carte de santé avec sachet			
Craies			
Filtre à eau fontaine 10L	NIL	2	
Jerrican pliable			
Recharge filtre à eau	1	3	
Réchaud pétrole			
Sachets plastique pour cpr	NIL	100	
Sceaux gradués			
Stylo bic	NIL	10	
Tableau poids/taille			

Nombre de colis

Commande préparée par

Commande vérifiée par

Date

Date

Date de livraison réelle

SIGNATURE DU DESTINATAIRE

Date :

ZAMBIA/1 151

To : Force Medical Officer
JICA TB HQ
FIG II

From : ZAMBIA HQ

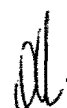
Date 04 June 1995

Subject : INFORMATION FOR HUMANITARIAN MEDICAL SUPPLY

Reference:

A. JNANIR HQ MED LOG 505/95 dated 31 May 1995.

1. Attached hereto please find Information for Humanitarian Medical Supply for the period covering 22 May 1995 to 29 May 1995, duly compiled.
2. Submitted for your action.

pp 
W CHILENGWE MBchB, Bsc HB
Captain
for Contingent Commander


L.P. Williams
5 June 95

INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin ZAMBIA

2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES/NO

3. Area of Operations within Rwanda. MURAMBI, KAWIWI, RWAMIKO, RURAMBA, KITABI

4. Supported Organisations. NIL

a. Population covered MURAMBI 2500, KAWIWI ?, RWAMIKO ?, KITABI ?, RURAMBA ?.

b. Displaced persons. AS ABOVE

c. Normal population. NOT KNOWN

d. Number of outpatient consultations per day. 300 - 400

5. In - Patient Facilities.

a. Number of beds. NIL

b. Number of in patients a week. NIL

c. Type of medical / surgical activities. MINOR SUTURING OF WOUNDS AND TREATMENT OF ALL MEDICAL PROBLEMS.

6. Medical/Drug supply source other than PSF. UNAMIR

7. Why do you need PSF assistance ? TO MAINTAIN OUR CLINICS ALREADY IN OPERATION

8. Numbers of Doctors. 01 Nurses. NIL

Additional Medical Staff. 02 CLINICAL OFFICERS, 18 MEDICAL ASSISTANTS

9. Number of locally employed Doctors. NIL Medical Staff. 01

10. Additional Information. MURAMBI OPERATES VACCINATION ONCE EVERY WEEK

Name..... Signed.....

Appointment..... Date.....

URGENT/15

To : Force Medical Officer
UNAMIR II HQ
KIGALI

From : ZAKIATU H.

Date : 04 June 1995

Subject : MONTHLY CONSUMPTION OF HUMANITARIAN
SUPPLIES FOR THE MONTH ENDING MAY 1995

Reference:

- A. UNAMIR HQ MED LOG 565/95 dated 31 May 1995.
1. Attached hereto please find monthly consumption of Humanitarian supplies for the month ending May 1995, duly compiled.
 2. Submitted for your action.

W. Challengwe

W CHALLENGWE Mako, Lsc HB
Captain
for Contingent Commander

PHARMACIENS SANS FRONTIERES RWANDA LISTE DE MEDICAMENTS ESSENTIELS ET
DE MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE

VILLE

PREFECTURE

O.N.G

MEDICAMENTS ORAUX	date	CONSOMMATION MENSUELLE
acide acétylsalicylique 500 mg cpr		1 x 1000
acide acétylsalicylique 300 mg cpr		NIL
acide acétylsalicylique 100 mg cpr		NIL
acide ascorbique 500 mg cpr		NIL
acide ascorbique 250 mg cpr		NIL
acide folique 1 mg cpr		NIL
acide nalidixique 500 mg cpr		NIL
aluminium hydroxide 500 mg cpr		NIL
aminophylline 200 mg cpr 100 mg		1 x 1000
amoxicilline 250 mg cpr		NIL
amoxicilline 500 mg cpr		NIL
amoxicilline susp buv 125 mg		NIL
butylscopolamine 10 mg cpr		1 x 1000
chloramphenicol 250 mg cpr		NIL
chloroquine 100 mg cpr		NIL
chloroquine 150 mg cpr		NIL
chloroquine 50 mg/5ml sirop L		NIL
chlorpheniramine cpr		NIL
chlorpromazine cpr		NIL
cotrimoxazole 480 mg cpr		1 x 1000
cotrimoxazole 120 mg cpr		2 x 1000
cotrimoxazole 240 mg /5 ml susp buv L		NIL
diazepam 10 mg cpr		NIL
colchicine cpr		NIL
doxycycline 100 mg cpr		1 x 1000
fer sulfate +acide folique 200mg+0.25 mg		NIL
furosemide 40 mg cpr		1 x 1000
indometacine 25 mg cpr		NIL
mebendazole 100 mg cpr		NIL
metronidazole 250 mg cpr		1 x 1000
methyl dopa cp 250 mg		NIL
multivitamine cpr		NIL
nystatine 100 000 UI cpr gyneco		NIL
paracetamol 100 mg cpr		NIL
paracetamol 500 mg cpr		NIL
peni V 250 mg cpr		NIL
phenobarbital 50 mg cpr 100 mg		1 x 1000
prednisolone 5 mg cpr		1 x 1000
probenecide 500 mg		1 x 1000

PHARMACIENS SANS FRONTIERES RWANDA LISTE DE MEDICAMENTS ESSENTIELS ET
DE MATERIEL MEDICAL

promethazine 25 mg cpr	NIL
quinine 300 mg cpr 250	3 x 1000
retinol 200 000 UI cpr	1 x 1
salbutamol 2 mg cpr	
SRO sachets	NIL
sulfadoxine+pyrimethamine 500 +25 mg cpr	
terpine + noscapine 75 mg + 10 mg	
tetracycline 250 mg cpr	
vitamine B1 cpr	
MEDICAMENTS INJECTABLES	
acide acetylsalicylique 900 mg inj	
adrenaline 1 mg/ 1ml inj	
aminophylline 250 mg / 10 ml inj	
ampicilline 500 mg/ ml inj	
atropine 1 mg/ 1ml	
benzylpenicilline 1 M UI inj	
benzathine penicilline 2.4 MUI inj	NIL
chloramphenicol 1 G inj	NIL
chloramphenicol HUILEUX 500 mg	NIL
chlorpromazine 50 mg/ 2 ml inj	20 AMPS
dexamethazone 4 mg/ 1 mg inj	
diazepam 10 mg/ 2ml inj	NIL
eau PPI 10 ml inj	
ephedrine 50 mg inj	
ergometrine 0.5 mg/ 1ml inj	
furosemide 20 mg/ 2 ml inj	20 AMPS
gentamycine 80 mg/ 2 ml inj	
hydralazine 20 mg/ ml inj	
ketamine 50 mg/ 1ml inj	
lidocaine 1 % inj	
metoclopramide 10 ml inj	NIL
metronidazole inj 500 mg/2 ml	NIL
oxytocine 5 UI/ ml inj	
procaine benzyl penicilline 4 MUI inj	NIL
promethazine 50 mg/ 2 ml inj	NIL
quinine 300 mg/ ml inj 200 mg/2 mls	20 AMPS
glucose 5 % 1000 ml perf	
glucose 5% 500 ml perf	
haemacel 500 mg perf	
ringer lactate 500 ml perf	
ringer lactate 1000 ml perf	
sodium chlorure 0.9% 500 ml	
sodium chlorure 0.9% 1000 ml	
USAGE EXTERNE	
benzoate de benzyle 25% litre	2 x 2 LTRS
betamethasone 1% crème	
chloramine 250 mg cpr	
chlorhexidine+cetrimide litre	1 x 1 LTR

PHARMACIENS SANS FRONTIERES RWANDA LISTE DE MEDICAMENTS ESSENTIELS ET
DE MATERIEL MEDICAL

nystatine crème	
oxyde de zinc pommade	
polyvidone iodée 10 % 500 ml	
tetracycline 1% pommade ophtalmique	
violet de gentiane 25 g poudre	
whitefield pommade 500 mg	
MATERIEL NON CONSOMMABLE	
autoclave de table 8 L/ 20/40 L	
balance salter trois poches	
boites pansements 3 instruments	
boites à abcès 7 instruments	
brosse à ongles	
ciseaux droit 14 cm	
cupule inox 100 ml	
flacon polyéthylène 100 ml	
flacon polyéthylène 1 L	
garrot plat	
haricot 25 cm	
mètre ruban souple 2 M	
otoscope simple	
pèse personne 120 kg	
pince kocher droite AG 14 cm	
plateau inox 28 cm	
rasoir mécanique réutilisable	NIL
seringue réutilisable 2 ml	
seringue réutilisable 5 ml	
seringue réutilisable 10 ml	
speculum vaginaux	
sthéthoscope obstétrical (PINAUD)	
sthéthoscope simple (LAUBRY)	
tambour inox 125	
tambour inox 180	
tensiomètre velcro adulte	
thermomètre rectal	
MATERIEL CONSOMMABLE	
abaisse langue bois	
aiguille UU 21 G IM	NIL
aiguille UU 22 G IV	NIL
aiguille UU 25 G SC	NIL
aiguille epicrarienne 21 G	
aiguille epicrarienne 23 G	
aiguille epicrarienne 25 G	
aiguille APL UU 20 G	
aiguille APL UU 23 G	
bande extensible 4 x 0,1 M	
bande de gaze 4 x 0,1 M	
catheter IV 18 G	
catheter IV 22 G	

INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF

1 Country of Origin GHANA

2 Part of the UNITED NATIONS Mission YES/NO

3 Area of Operations within Rwanda KIBUNGO (SECTOR 2)

4 Supported Organisations NONE

a. Population covered ABOUT 6000

b. Displaced persons —

c. Normal population 450,000+

d. Number of outpatient consultations per day 25

5 In - Patient Facilities

a. Number of beds N/A

b. Number of in patients a week N/A

c. Type of medical / surgical activities MALARIA, MUSCULO-SKELETAL PAINS, MALNUTRITION, URTI's, UTI's, WOUND DRESSINGS, DENTAL CARE, GIT DISORDERS, ENT & EYE INFECTIONS,

6 Medical/Drug supply source other than PSF NONE EXCEPT FROM AUSMED FOR GHANBATT TROOPS.

7 Why do you need PSF assistance? TO ASSIST THE LOCALS.

8 Numbers of Doctors 3 Nurses 28

Additional Medical Staff 7

9 Number of locally employed Doctors NIL Medical Staff NIL

10 Additional Information

CAPT S ADUAMOTAN-ANI 30 MAY 95.

PHARMACEUT

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : GHANBATT

VILLE : KIBUNGO

PREFECTURE : KIBUNGO

O.N.G.

FOR COLLECTION
8 JUN 95.

Date de livraison souhaitée:

Période couverte par la commande :

Du : au :


Date : 30 MAY 95

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr		2000	
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr		1	
Acide ascorbique 500mg cpr		1	
Acide ascorbique 250mg cpr		1	
Acide folique 5mg cpr		1	
Acide nalidixique 500mg cpr		1	
Aluminium hydroxyde 500mg cpr		2000	
Aluminium + Magnesium 5 L		—	
Aminophylline 200mg cpr		2000	
Ampicilline 250mg cpr		2000	
Ampicilline 125mg/5ml sirop 60ml		20	
Amoxicilline 250mg cpr		2000	
Amoxicilline 500mg cpr		—	
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml		20	
Butylscopolamine 10mg cpr		1	
Chloramphenicol 250mg cpr		1	
Chloramphenicol sirop 5 L		1	
Chloroquine 100mg cpr		1	
Chloroquine 150mg cpr		2000	
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml		20	
Chloroquine 5mg/5ml sirop L		—	
Cotrimoxazole 480mg cpr		2000	
Cotrimoxazole 120mg cpr		—	
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv L		20	
Doxycycline 100mg cpr		—	
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr		—	
Furosemide 40mg cpr		1	
Griseofulvine 250mg cpr		1	
Indometacine 25mg cpr		2000	
Mefendazole 100mg cpr		1000	
Metronidazole 250mg cpr		3000	
Methyl dopa 250mg cpr		1	
Multivitamines cpr		1	
Multivitamines gouttes 15ml		1	
Multivitamines gouttes 100ml		20	

Multivitamines sirop 5 L		1	
Nystatine 100 000 cpr gyneco		1	
Paracetamol 100mg cpr		2000	
Paracetamol 500mg cpr		20	
Paracetamol 60ml sirop		-	
Peni V 250mg cpr		1	
Phenobarbital 30 mg cpr		1	
Phenobarbital 100mg cpr		1	
Prednisolone 5mg cpr		1	
Probenecide 500mg cpr		1	
Promethazine 25mg cpr		1000	
Pyperazine 5 L		1	
Quinine 300mg cpr		1	
Retinol 200 000 U.I. cpr		1	
Salbutamol 4mg cpr		1000	
SRO sachets		-	
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr		1000	
Terpine+noscapine 100+10mg cpr		-	
Tetracycline 250mg cpr		2000	
Tripolidine + pseudoephedrine 5 L		1 x 5L	
Vitamine B1 250mg cpr		1	
Vitamine B6 cpr		1	
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj		1	
Adrenaline 1mg/1ml inj		1	
Aminophylline 250mg/10ml inj		1	
Ampicilline 500mg/ml inj		1	
Atropine 1mg/1ml inj		1	
Benzylpenicilline 1M UI inj		100	
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj		100	
Benzyl penicilline 5 M UI inj		-	
Butylhyoscine 20mg/2ml inj		100	
Chloramphenicol 1 G inj		1	
Chloramphenicol Huileux 500mg inj		1	
Chloroquine inj		500	
Dexamethasone inj		-	
Diazepam inj 10mg/2ml		100	
Eau PPI 10 ml inj		400	
Ephedrine 50mg inj		1	
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj		1	
Furosemide 20mg/2ml inj		1	
Gentamycine 80mg/2ml inj		100	
Hydralazine inj 20mg/ml		-	
Hydrocortisone inj 100mg/2ml		100	
Ketamine 50mg/1ml inj		1	
Lidocaine 1% inj		1	
Lidocaine 2% inj		1	
Metoclopramide 10ml inj		1	
Metronidazole 500mg/100ml inj		1	
Oxytocine 5UI/ml inj		1	
Proparacétamol chlor. 1g inj		1	
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj		100	
Promethazine 50mg/2ml inj		100	
Quinine 250mg/2ml inj		-	

Glucose 5% 1000ml perf			
Glucose 5% 500ml perf			
Haemacel 500ml perf			
Ringer lactate 500ml perf			
Ringer lactate 1000ml perf			
Sodium chlorure 0,9% 500ml			
Sodium chlorure 0,9% 1000ml			
USAGE EXTERNE			
Benzoate de benzyle 25% L			
Betamethasone 1% crème			
Biotrim poudre externe			
Cpr purification eau			
Cpr désinfectant chloré		100	
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L			
Chlorhexidine +cetrimide 0,3+13% L			
Chlorhexidine gluconate 5% L			
Eau oxygénée 20vol 5L			
Glutaraldehyde 5L			
Maxidrol collyre		10	
Nystatine crème			
Oxyde de zinc pommade 100gr			
Polyvidone iodée 10% 200ml			
Sulfadiazine crème 250gr			
Talc			
Tetracycline pommade 15gr 3%			
Tetracycline 1% pom.ophtalmique			
Vaseline 500g			
Violet de gentiane 25g poudre			
Vitasporine collyre			
Whitefield pommade 500g			
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance salter 2 poches			
Boîtes pansements 3 instruments			
Boîtes à abcès 7 instruments			
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm			
Cupule inox 100ml			
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple			
Pèse personne 120kg			
Pince kocher droite 14cm			
Pince porte aiguille			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique réutilisable			
Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml			

Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal			
Sthéthoscope obstétrical (Pinard)			
Sthéthoscope simple (Laubry)			
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 19 G		200	
Aiguille UU 21 G IM		200	
Aiguille UU 22 G IV		1	
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC		200	
Aiguille épicranienne 21 G			
Aiguille épicranienne 23 G			
Aiguille épicranienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm			
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M		12	
Bande plâtrée		24	
Catheter 18G IV			
Catheter 20 G IV			
Catheter 22G IV			
Catheter 24G IV			
Compresse non stériles 10x10cm		1	
Compresse stériles 10X10cm		10	
Coton 500g		3	
Doigtier 2 doigts non stériles			
Drain de penrose			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5		20	
Gant stérile T 8		20	
Gant stérile T 8,5			
Gant non stérile TM		100	
Gant non stérile TL		100	
Gaze en pièce 100x0,65 M		2	
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml		100	
Seringue UU 5ml		200	
Seringue UU 10ml		200	
Seringue UU 50ml			

 R. P. WIGSHIRS Page 4 APPROVED
 2 MAR 94 MED 3 JUN 95 HQ VHAM/2

PHARMACIENS SANS FRONTIERES RWANDA LISTE DE MEDICAMENTS ESSENTIELS ET
DE MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE :

VILLE: KIBUNGO

PREFECTURE: KIBUNGO

O.N.G: GHANA UNAMIR

date: 30 MAY 95

MEDICAMENTS ORAUX	CONSOMMATION MENSUELLE
acide acétylsalicylique 500 mg cpr	1000
acide acétylsalicylique 300 mg cpr	-
acide acétylsalicylique 100 mg cpr	1000
acide ascorbique 500 mg cpr	2000
acide ascorbique 250 mg cpr	2000
acide folique 1 mg cpr	1000
acide nalidixique 500 mg cpr	-
aluminium hydroxide 500 mg cpr	2000
aminophylline 200 mg cpr	-
amoxicilline 250 mg cpr	1000
amoxicilline 500 mg cpr	-
amoxicilline susp buv 125 mg	-
butylscopolamine 10 mg cpr	1000
chloramphenicol 250 mg cpr	1000
chloroquine 100 mg cpr	2000
chloroquine 150 mg cpr	2000
chloroquine 50 mg/5ml sirop L	-
chlorpheniramine cpr	-
chlorpromazine cpr	-
cotrimoxazole 480 mg cpr	1000
cotrimoxazole 120 mg cpr	-
cotrimoxazole 240 mg /5 ml susp buv L	-
diazepam 10 mg cpr	-
colchicine cpr	-
doxycycline 100 mg cpr	-
fer sulfate +acide folique 200mg+0,25 mg	1000
furosemide 40 mg cpr	-
indometacine 25 mg cpr	1000
mebendazole 100 mg cpr	1000
metronidazole 250 mg cpr	-
methyl dopa cp 250 mg	-
multivitamine cpr	50
nystatine 100 000 UI cpr gyneco	-
paracetamol 100 mg cpr	-
paracetamol 500 mg cpr	2000
peni V 250 mg cpr	-
phenobarbital 50 mg cpr	-
prednisolone 5 mg cpr	-
probenecide 500 mg	-

PHARMACIENS SANS FRONTIERES RWANDA LISTE DE MEDICAMENTS ESSENTIELS E
DE MATERIEL MEDICAL

promethazine 25 mg cpr	1000
quinine 300 mg cpr	—
retinol 200 000 U.I cpr	1000
salbutamol 2 mg cpr	—
SRO sachets	700
sulfadoxine+pyrimethamine 500 +25 mg cpr	1000
terpine + noscapine 75 mg + 10 mg	—
tetracycline 250 mg cpr	2000
vitamine B1 cpr	—
MEDICAMENTS INJECTABLES	
acide acetylsalicylique 900 mg inj	
adrenaline 1 mg/ 1ml inj	
aminophylline 250 mg / 10 ml inj	
ampicilline 500 mg/ ml inj	
atropine 1 mg/ 1ml	
benzylpenicilline 1 M UI inj	
benzathine penicilline 2,4 MUI inj	
chloramphenicol 1 G inj	
chloramphenicol HUILEUX 500 mg	
chlorpromazine 50 mg/ 2 ml inj	
dexamethazone 4 mg/ 1 mg inj	
diazepam 10 mg/ 2ml inj	
eau PPI 10 ml inj	
ephedrine 50 mg inj	
ergometrine 0,5 mg/ 1ml inj	
furosemide 20 mg/ 2 ml inj	
gentamycine 80 mg/ 2 ml inj	
hydralazine 20 mg/ ml inj	
ketamine 50 mg/ 1ml inj	
lidocaine 1 % inj	
metoclopramide 10 ml inj	
metrodinazole inj 500 mg/2 ml	
oxytocine 5 UI/ ml inj	
procaine benzyl penicilline 4 MUI inj	50
promethazine 50 mg/ 2 ml inj	80
quinine 300 mg/ ml inj	
glucose 5 % 1000 ml perf	
glucose 5% 500 ml perf	
haemacel 500 mg perf	
ringer lactate 500 ml perf	
ringer lactate 1000 ml perf	
sodium chlorure 0,9% 500 ml	
sodium chlorure 0,9% 1000 ml	10
USAGE EXTERNE	
benzoate de benzyle 25% litre	2L
betamethasone 1% crème	10
chloramine 250 mg cpr	
chlorhexidine+cetrimide litre	

PHARMACIENS SANS FRONTIERES RWANDA : LISTE DE MEDICAMENTS ESSENTIELS ET
DE MATERIEL MEDICAL

nystatine crème	10
oxyde de zinc pommade	/
polyvidone iodée 10 % 500 ml	
tetracycline 1% pommade ophtalmique	
violet de gentiane 25 g poudre	
whitefield pommade 500 mg	
	2
MATERIEL NON CONSOMMABLE	
autoclave de table 8 L/ 20/40 L	/
balance salter trois poches	
boîtes pansements 3 instruments	
boîtes à abcès 7 instruments	
brosse à ongles	
ciseaux droit 14 cm	
cupule inox 100 ml	
flacon polyéthylène 100 ml	
flacon polyéthylène 1 L	
garrot plat	
haricot 25 cm	
mètre ruban souple 2 M	
otoscope simple	
pèse personne 120 kg	
pince kocher droite AG 14 cm	
plateau inox 28 cm	
rasoir mécanique réutilisable	
seringue réutilisable 2 ml	
seringue réutilisable 5 ml	
seringue réutilisable 10 ml	
speculum vaginaux	1
sthéthoscope obstétrical (PINAUD)	1
sthéthoscope simple (LAUBRY)	/
tambour inox 125	
tambour inox 180	
tensiomètre velcro adulte	
thermomètre rectal	
MATERIEL CONSOMMABLE	
abaisse langue bois	300
aiguille UU 21 G IM	
aiguille UU 22 G IV	
aiguille UU 25 G SC	100
aiguille epicrânienne 21 G	
aiguille epicrânienne 23 G	
aiguille epicrânienne 25 G	/
aiguille APL UU 20 G	
aiguille APL UU 23 G	
bande extensible 4 x 0,1 M	20
bande de gaze 4 x 0,1 M	24
catheter IV 18 G	2
catheter IV 22 G	2

PHARMACIENS SANS FRONTIERES RWANDA LISTE DE MEDICAMENTS ESSENTIELS ET
DE MATERIEL MEDICAL

compresses non stériles 10x10	
compresses stériles 10x10	
coton 500 g	5
doigtier 2 doigts non stérile	
gant stérile T 6,5	
gant stérile T 7	
gant stérile T 7,5	20
gant stérile T 8	
gant stérile T 9	
gant non stérile examen TM	100
gant non stérile examen TL	100
gaze en pièce 100x0,65 M	3
lame de bistouri UU n° 23/n°21	
lame de rasoir	
manche de bistouri n° 4	
poche urinaire UU 2 L	
seringue UU 2 ml	
seringue UU 5 ml	
seringue UU 10 ml	200
seringue UU 50 ml	
set de perfusion	
sonde nasogastrique CH6	
sonde nasogastrique CH8	
sonde nasogastrique CH16	
sonde urinaire foley homme CH12	
sonde urinaire foley homme CH14	
sonde urinaire foley homme CH18	
sparadrap 5Mx2,5 CM	
suture resorbable dec 2/dec 3	
suture catgut dec 3	24
MATERIEL NON MEDICAL	
savon en piece	
savon en barre	
bloc note papier	4
cahier	3
carte de santé avec sachet	
filtre à eau fontaine 10 L	
recharge filtre eau	
jerrican pliable	
organisation camps réfugiés 4 tomes	
rechaud petrole	
sachets plastique pour cpr	300
seaux gradués	
stylo bic	
tableau poids/taille	



UNAMIR - MINUAR

HQ UNAMIR MED BR

MEDLOG 565-95

To: ZAMBATT (Attn: CAPT W. Chilengwe RMO)

Info: PSF

From: G4 Med

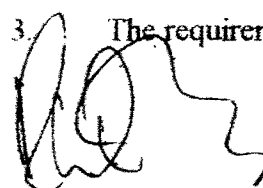
Date: 31 May 95

Subject: REQUEST FOR HUMANITARIAN DRUGS

Reference:

A. HQ UNAMIR Med Log 513/95 dated 15 May 95

1. Your request for humanitarian drugs dated 28 May 95 was received 31 May 95. This request will not be available for collection from PSF until PM 5 Jun 95
2. Please note that you are required to complete a PSF Information Sheet for this request (Enclosure 1) and submit it to G4 Med as soon as possible to cover the period 22 -29 May 95. You are also required to report of your Monthly Consumption of Humanitarian Supplies at the end of May on the Consumption sheet attached at Enclosure 2. Finally, on your next order you are to list your stock on hand in the 'Etat du stock' column for each weekly order on the new order sheet attached at Enclosure 3.
3. The requirement for this information was previously made at Reference A.



R.P. WILTSHIRE
MAJ
G4 MED

Enclosures:

1. PSF Information Sheet
2. Monthly Consumption of Humanitarian Supplies
3. New PSF order sheet

ZAMBATT/A 151

To : Force Medical Officer
UNAMIR II HQ
Kigali

Date : 28 May 1995

Subject : DRUG RE-SUPPLY FOR HUMANITARIAN SERVICE

1. Attached herewith please find Drug Requisition for ZAMBATT Humanitarian clinics duly compiled.
2. Submitted for your action.

W CHILENGWE (DR)
Captain
for Contingent Commander

INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin _____

2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES/ NO

3. Area of Operations within Rwanda. _____

4. Supported Organisations _____

a. Population covered _____

b. Displaced persons _____

c. Normal population _____

d. Number of outpatient consultations per day _____

5. In - Patient Facilities _____

a. Number of beds _____

b. Number of in patients a week _____

c. Type of medical / surgical activities _____

6. Medical/Drug supply source other than PSF _____

7. Why do you need PSF assistance ? _____

8. Numbers of Doctors _____ Nurses _____

Additional Medical Staff _____

9. Number of locally employed Doctors _____ Medical Staff _____

10. Additional Information _____

Name _____ Sign _____

Appointing _____

**UNAFIR HUMANITARIAN CLINICS
ZAMBATTI CONTINGENT BIKOMVORO**

P.S.F. RWANDA
KIGALI

**BUNDELA-TAISON
CENTRE
LW**

LE 29/05/95

CLINICS: KADUNA, HUKO, NUSABETA, HUSINGE AND PARAGAI

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
COMPRIMES			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 300 MG	8x1000		
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG	8x1000		
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG	6x1000		
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG	6x1000		
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG	6x1000		
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG	6x1000		
ACIDE NAUDDIQUE CP 500 MG	4x1000		
ALUMINIUM HYDROXYDE CP 500 MG	5x1000		
AMINOPHYLLINE CP 100 MG	4x1000		
AMOXICILLINE CP 250 MG	6x1000		
AMOXICILLINE SUSP BU 125 MG	300		
AMOXICILLINE CP 500 MG	6x1000		
BUTYLSCOPOLAMINE CP	5x1000		
CHLORAMPHENICOL 250 MG	6x1000		
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG	5x1000		
CHLOROQUINE CP 500 MG TAB PROPRANOLOL	5x1000		
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG	5x1000		BACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BU 240 MG	300		
COTRIMOXAZOLE CP 960 MG TAB HALIFAN	3000		
DIAZEPAM CP 10 MG	3x1000		VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG	6x1000		
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0,25 MG	6x1000		
FUROSEMIDE CP 40 MG	3x1000		
INDOMETACINE CP 25 MG	5x1000		
MEBENDAZOLE CP 100 MG	8x1000		
METHYLDOPA CP 250 MG	5x1000		
METRONIDAZOLE CP 250 MG	8x1000		
MYSTATINE CP GYNECO 100 000 UI	3x1000		
PARACETAMOL CP 100 MG	8x1000		
PARACETAMOL CP 500 MG	8x1000		
PHENOBARBITAL CP 50 MG	3x1000		
PENI V CP 250 MG	8x1000		
PREDNISOLONE CP 5 MG	5x1000		
PROBENECID CP 500 MG TAB PRASTANTEL	10x600		
PROMETHAZINE CP 25 MG	5x1000		
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG	6x1000		
RETINOL CP 200 000 UI	5x1000		
SALICYLATE AMPCILLIN	8x1000		
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG	6x1000		FANSIDAR
TETRACICLINE CP 500 MG CAP TETRACICLINE	8x100		
TETRACICLINE CP 250 MG TAB MEFLORINE	1000		
INJECTABLES			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML	500		
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML	50		
AMPCILLINE INJ 500 MG	500		
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML	100		
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2,4 M UI	200		
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ	200		
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G	200		
CHLORAMPHENICOL HUILEUX 500 MG 2 ML	100		
CHLORPROMAZINE INJ 50 MG/2 ML	50		
DEXAMETHASONE INJ 1 MG/1 ML	50		
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML	50		
EALFERONE INFERON INJ	50		
ERGOMETRINE INJ 0,5 MG/1 ML	50		
FUROSEMIDE INJ 20 MG/2 ML	50		
HYDRALAZINE INJ 20 MG/1 ML	50		
HYDRALAZINE INJ 20 MG/2 ML	20		

R. F. RWANDA
GAL

BONDE LA TRAISSON
CENTRE
CNG

LE

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML	50		
UDOCANE INJ 1%	50		
METOCLOPRAMIDE INJ	100		
OXYTETRACYCLINE INJ GENTAMYCIN INJ	100		
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI	200		PPE
PROPOMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML	100		
QUININE INJ 600 MG/2 ML	100		
GLUCOSE SOLUTE 5% 500 ML	50		
GLUCOSE INJ 30%/10 ML	50		
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML			
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYLE SOL 25%/1 L	10 LTRS		
CHLORAMINE CP	20		
CHLORHEXIDINE SOL 5%/1 L			
NYSTATINE CREME	50 TUBES		
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G	50 "		
POLYVIDONE IODÉE SOL 200 ML	10x200 ML		
TETRACYCLINE POMMADE OPHTHALMIQUE 1%	100		
VIOLET DE GENTIANE POW 25 G	20		
POMMADE DE WHITEFIELD 100 G	20		
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 7,5 L A PORTON	01		
AUTOCLAVE DE TABLE 20x40 L	01		
BALANCE SALTER 3 POCHES	03		
BOITES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS	05		
BOITES A AIGLES 7 INSTRUMENTS	05		
BROSSE A ONGLES	10		
CEAUX DENTAIRES 14 CM ANTIBACTERIAL SWABS	10		
CUPULE INOX 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
LIQUIDOT 25 CM	20		
METRE RUBAN SOUPLE 2 M	20		
OTOSCOPE SIMPLE	05		
PESE PERSONNE 120 KG			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM			
PLATEAU INOX 28 CM			
ASPIRMECANIQUE REUTILISABLE			
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPERMULUM VAGINAUX			
STETHOSCOPE OBSTETRIQUE (PINARD)	05		
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBRY)	05		
TAMBOUR INOX 125	10		
TAMBOUR INOX 180	10		
TENSIOMETRE VELCRO ADULTE	05		
TERMOMETRE RECTAL	10		
MATERIEL CONSOMMABLE			
BOISSE LANGUE BOIS	100		
BOULE OU 21 G M	100		
BOULE OU 22 G IV	100		
BOULE OU 23 G SC	100		
BOULE EPICRYMIENNE 21 G	100		
BOULE EPICRYMIENNE 23 G	100		
BOULE EPICRYMIENNE 25 G	100		

REPUBLIQUE RWANDA
GALI

BON DE LIVRAISON
CENTRE
CNG

LE

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
AIGUILLE APL UU 20 G	100		
AIGUILLE APL UU 23 G	100		
BANDE EXTENSIBLE 4x0,1 M	200		
BANDE DE GAZE 4x0,1 M			
CATHETER IV 18 G			
CATHETER IV 22 G			
COMPRESSES NON STERILES 10x10	50		
COMPRESSES STERILES 10x10	50		
COTON 500 G	50		
DOIGTIER 2 DOIGTS NON STERILE			
GANT STERILE CHIRURGIE T6,5/17,5/8/9	50		
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TM			
GAZE EN PIECE 100x0,65 M	300		
LAME DE BISTOURI UU N°23 /N°21	10		
LAME DE RASOIR	100		
MANCHE DE BISTOURI N°4	05		
POCIE URINAIRE UU 2L			
SERINGUE UU 2ML	50		
SERINGUE UU 5 ML	50		
SERINGUE UU 10 ML	50		
SERINGUE UU 50 ML A GAVAGE EMBOUT CATHETER	50		
SET DE PERFUSION	50		
SET DE TRANSFUSION	50		
SONDE NASOGASTRIQUE CH 6			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 8			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 16			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 12	05		
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 14	05		
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 18	05		
SPARADRAP 5 Mx2,5 CM	50		
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3	50		
SUTURE CATGUT DEC 3	50		
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE	10 LITRES		
BLOC NOTE PAPIER	50		
CADIER	50		
CARTE DE SANTE AVEC SACHET			
FILTRE EAU FONTAINE 10 L			
RECHARGE FILTRE EAU			
JERICAN PLIABLE	06		
ORGANISATION CAMPS REFUGIES 4 TOMES			
RECHAUD PETROLE			
SACHETS PLASTIQUE POUR CP	1000		
SEAUX GRADUES	10		
STYLO BIC	50		
TABIEAU POIDS/TAILLE	10		
NOMBRE DE COLIS	POIDS	VOLUME	
CACHET EXPEDITEUR :	CACHET DESTINATAIRE :		

F.S.P. (F.S.P.): donation en produits d'hygiène pour un dispensaire ou un

TYPE DE STRUCTURE:

VILLE:

PROVINCE:

C.H.S:

DESCRIPTION	QUANTITES DELIVREES
Nettoyant liquide toutes surfaces en 1.25 L	10 x 1.25 L
Serviettes plastiques noires 20 L	10
Écailles nettoyage Sol (en métal)	10
Salais brosse	10
lanches en bois	10
Sacs poubelles 50 L	50
Draps housses 90 X 190	20
Gants LATEX en paire	20
Insecticide poudre polyvalent KG(FITON)	05 KGIS
Savon Doux 15 L	10
Endosporine 15 L	10

Date de réception:

Signature:

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU
RWANDA

UNAMIR - MINUAR

HQ UNAMIR MED BR
FILE: 693-7-1
MEDLOG 5/3/95

To: SEE DISTRIBUTION LIST

Info: FMO

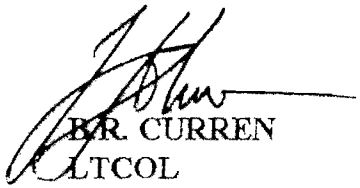
From: G4MED

Date: 15 May 95

Subject: REQUIREMENT TO COMPLETE PSF REQUEST FORMS IN FULL

1. Currently not all required information is being provided on PSF humanitarian stores request forms. Enclosure 1 outlines the information required by PSF each time a stores request is placed, as well as the requirement for monthly consumption figures.

2. All future requests are to satisfy the requirements of Enclosure 1. Any questions are to be referred to G4 Med.


B.R. CURREN
LTCOL
FOR G4MED

Enclosure:

1. Recall about delivery conditions of medicines and medical supplies by PSF, dated 03 May 95

Distribution:

RMO - ETHIOBATT
- GHANBATT
- INDBATT
- MALAWICOY
- MALICOY
- NIBATT
- SENBATT
- TUNBATT
- ZAMBATT



SERVICE MISSIONS

To the attention of : G 4 Med

Recall about delivery conditions of medecine and medicinal supplies by Pharmaciens sans Frontières.

An order form is delivered to you when you receive your orders for next one.

Once filled out, this order form is transmitted to PSF Staff.

On this document should figure the following information:

- Quantity requested
- State of stock
- Period covered by the order
- Expected date of delivery

This information is essential to provide you with the products you required.

Once you give us the order form back, an assessment of your needs is undertaken based the following document:

- Monthly consommations of drugs and medical supplies

The above mentioned document is necessary to review each of your requests and to calculate the quantities to provide.

Those quantities are also function of our remaining stock.

Therefore, we would appreciate you providing us with this information.

A new medical team is responsible for the drug distribution in the country:

- Véronique COLIN : Medical Coordinator
- Christine GODEFROY : Stock Manager
- Caroline SAUVEBOIS : Pharmacist responsible for the evaluation in Kigali prefecture.
- William ETIENNE : Responsible for the evaluation in the country except Kigali

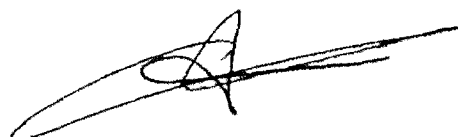
The order should be given in priority to Christine.
In her absence, please give it to a member of the medical team.

You can contact us at the office from 8h00 am to 1h00 pm and from 2h30pm to 7h00 pm at the following number : 7.70.30

All the team remains at your disposal for further information.

Best regards

Kigali, the 3th May 1995



Véronique COLIN
Medical Coordinator/PSF

IVECO

AVENUE DE L'AEROPORT

INDBAT

STOCK
CICR

ZONE INDUSTRIELLE
Gikondo

RWANDA
MOTOR

P.S.F

109 cancelled 25 May 1995
Kigali
100

INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RSUPPLY

FOR PSF:

1- Country of Origin :

Australia

2- Part of the UNITED NATIONS Mission

(YES/NO)

3- Area of operations within Rwanda :

KIGALI

4- Supportal Organisation :

GENERAL POPULATION UNABLE TO BE
SUPPORTED BY LOCAL FACILITIES

a Population covered :

b Displaced persons :

c Normal population :

d Number of outpatient consultations per day :

30

5-In - Patient facilities :

a Number of Bed :

27

b Number of in patients a week :

31

c Type of medical , surgical activities :

LEVEL 3 SURGERY

6- Medical /Drug supply source other than PSF :

UN

7- Why do you need PSF assistance ?

TO PROVIDE HUMANITARIAN CARE

8- Number of doctors

2

Nurses :

15

Additional Medical Staff :

1 MEDICAL ASSISTANTS

9- Number of locality employed Doctors

NIL

Medical Staff

NIL

10- Additional Information:

Name

CPL RAKE

Signature

/s/ C. Rake

ASSIST PHARMACIST

20/5/95

20 May 95

CLAB - HUK CUM

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : HOSPITAL UN

VILLE : AS MSF KIGALI HOSP

PREFECTURE : KIGALI.

O.N.G. : HUMANITARIAN

Date de livraison souhaitée:

25 MAY 95

Période couverte par la commande :

Du : 25 MAY 95 au : 1 JUN 95

Date :

20 MAY 95

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr			
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr			
Acide ascorbique 500mg cpr			
Acide ascorbique 250mg cpr			
Acide folique 5mg cpr			
Acide nalidixique 500mg cpr			
Aluminium hydroxyde 500mg cpr			
Aminophylline 200mg cpr			
Ampicilline 250mg cpr	NIL	2000	
Ampicilline 125mg/5ml sirop 60ml			
Amoxicilline 250mg cpr	1000	2000	
Amoxicilline 500mg cpr			
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml			
Butylscopolamine 10mg cpr			
Chloramphenicol 250mg cpr			
Chloroquine 100mg cpr			
Chloroquine 150mg cpr			
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml			
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Cotrimoxazole 480mg cpr			
Cotrimoxazole 120mg cpr			
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv L			
Doxycycline 100mg cpr			
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr			
Furosemide 40mg cpr			
Glibenclamide 250mg cpr			
Indomethacin 25mg cpr	200	1000	
Ibuprofen 100mg cpr	NIL	1000	
Ibuprofen 200mg cpr			
Ibuprofen 250mg cpr			
Ibuprofen 400mg cpr	1000	2000	
Ibuprofen 600mg cpr			
Ibuprofen 800mg cpr			
Ibuprofen 1000mg cpr			
Ibuprofen 1200mg cpr			
Ibuprofen 1400mg cpr			
Ibuprofen 1600mg cpr			
Ibuprofen 1800mg cpr			
Ibuprofen 2000mg cpr			
Ibuprofen 2200mg cpr			
Ibuprofen 2400mg cpr			
Ibuprofen 2600mg cpr			
Ibuprofen 2800mg cpr			
Ibuprofen 3000mg cpr			
Ibuprofen 3200mg cpr			
Ibuprofen 3400mg cpr			
Ibuprofen 3600mg cpr			
Ibuprofen 3800mg cpr			
Ibuprofen 4000mg cpr			
Ibuprofen 4200mg cpr			
Ibuprofen 4400mg cpr			
Ibuprofen 4600mg cpr			
Ibuprofen 4800mg cpr			
Ibuprofen 5000mg cpr			
Ibuprofen 5200mg cpr			
Ibuprofen 5400mg cpr			
Ibuprofen 5600mg cpr			
Ibuprofen 5800mg cpr			
Ibuprofen 6000mg cpr			
Ibuprofen 6200mg cpr			
Ibuprofen 6400mg cpr			
Ibuprofen 6600mg cpr			
Ibuprofen 6800mg cpr			
Ibuprofen 7000mg cpr			
Ibuprofen 7200mg cpr			
Ibuprofen 7400mg cpr			
Ibuprofen 7600mg cpr			
Ibuprofen 7800mg cpr			
Ibuprofen 8000mg cpr			
Ibuprofen 8200mg cpr			
Ibuprofen 8400mg cpr			
Ibuprofen 8600mg cpr			
Ibuprofen 8800mg cpr			
Ibuprofen 9000mg cpr			
Ibuprofen 9200mg cpr			
Ibuprofen 9400mg cpr			
Ibuprofen 9600mg cpr			
Ibuprofen 9800mg cpr			
Ibuprofen 10000mg cpr			

Paracetamol 500mg cpr			
Paracetamol 500mg cpr			
Paracetamol 500mg cpr			
Paracetamol 500mg cpr			
Paracetamol 500mg cpr			
Probenecide 500mg cpr			
Promethazine 25mg cpr			
Quinine 300mg cpr			
Retinol 200 000 U.I. cpr			
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets			
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr			
Terpine+noscapine 100+10mg cpr			
Tetracycline 250mg cpr			
Vitamine B1 250mg cpr	NIL	1000	
Vitamine B6 cpr			
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj			
Adrenaline 1mg/1ml inj			
Aminophylline 250mg/10ML inj			
Ampicilline 500mg/ml inj	NIL	200	
Atropine 1mg/1ml inj			
Benzylpenicilline 1M UI inj			
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj			
Butylhyoscine 20mg/2ml inj			
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol Huileux 500mg inj			
Dexamethasone inj			
Eau PPI 10 ml inj			
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj			
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% inj			
Metoclopramide 10ml inj			
Metronidazole 500mg/100ml inj			
Oxytocine 5UI/ml inj			
Proparacétamol chlor. 1g inj			
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj			
Promethazine 50mg/2ml inj			
Quinine 250mg/2ml inj	30	100	
Glucose 5% 1000ml perf			
Glucose 5% 500ml perf			
Haemacel 500ml perf			
Ringer lactate 500ml perf			
Ringer lactate 1000ml perf			
Sodium chlorure 0,9% 500ml			
Sodium chlorure 0,9% 1000ml			
USAGE EXTERNE			
Benzoate de benzyle 25% L			

betamethasone 1% crème			
Cpr purification eau			
Cpr désinfectant chloré			
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L			
Chlorhexidine +cetrimide 0,3+13% L			
Chlorhexidine gluconate 5% L			
Eau oxygénée 20vol 5L			
Glutaraldehyde 5L			
Nystatine crème			
Oxyde de zinc pommade 100gr			
Polyvidone iodée 10% 500ml			
Sulfadiazine crème 250gr			
Tetracycline pommade 15gr 3%			
Tetracycline 1% pom.ophtalmique			
Vaseline 500g			
Violet de gentiane 25g poudre			
Whitefield pommade 500g			
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance saiter 2 poches			
Boites pansements 3 instruments			
Boites à abcès 7 instruments			
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm			
Cupule inox 100ml			
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple			
Pèse personne 120kg			
Pince kocher droite 14cm			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique réutilisable			
Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml			
Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal			
Stéthoscope obstétrical (Pinard)			
Stéthoscope simple (Laubry)			
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 18 G	200	200	
Aiguille UU 21 G IM	200	200	

Aiguille UU 22 G IV	200	100	
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicranienne 21 G			
Aiguille épicranienne 23 G			
Aiguille épicranienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm			
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M			
Bande plâtrée			
Catheter 16G IV			
Catheter 18G IV			
Catheter 22G IV			
Catheter 24G IV			
Compresses non stériles 10x10cm			
Compresses stériles 10X10cm			
Coton 500g			
Doigtier 2 doigts non stériles			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8			
Gant non stérile TM	NIL	2000	
Gant non stérile TL	NIL	2000	
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Poche pour colostomie			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml	200	100	
Seringue UU 5ml	200	200	
Seringue UU 10ml	NIL	300	
Seringue UU 50ml			
Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH18			
Sparadrap 5Mx2,5cm			
Suture résorbable (décimale à préciser)			
Suture non résorbable(décimale à préciser)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Bloc note papier			
Blousesmanches longues(taille à préciser)			
Cahier			
Carte de santé avec sachet			

raies			
Filtre à eau fontaine 10L			
Jerrican pliable			
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole			
Sachets plastique pour cpr			
Savon en barre			
Sceaux gradués			
Stylo bic			
Tableau poids/taille			

Nombre de colis :

Commande préparée par :

Commande vérifiée par :

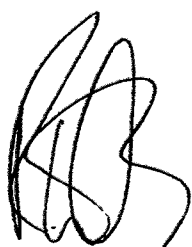
Date :

Date :

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :


P. F. WILSON
MAO HQ ONAMIR.
Approved.

INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin NIGERIA

2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES/ NO

3. Area of Operations within Rwanda BYUMBA

4. Supported Organisations

a. Population covered

b. Displaced persons

c. Normal population

d. Number of outpatient consultations per day 139

5. In - Patient Facilities.

a. Number of beds 3

b. Number of in patients a week NIL

c. Type of medical / surgical activities

6. Medical/Drug supply source other than PSF NIL

7. Why do you need PSF assistance? TO MAINTAIN THE HUMANITARIAN CLINIC

8. Numbers of Doctors 1 Nurses 8

Additional Medical Staff NIL

9. Number of locally employed Doctors NIL Medical Staff NIL

10. Additional Information NIL

6 MEDICAL NOTE: I HAVE PERSONALLY SPOKE TO DR OROKO WHO HAS REQUESTED THIS RESUPPLY. HE WILL DO A STOCKTAKE AFTER THE MONTHLY USAGE AND REPORT AS YOU REQUESTED ON THE NEXT VISIT

Name MAJ A A OROKO

Signed [Signature]

Appointment MEDICAL OFFICER

Date 23 / 5 / 95

[Signature]
Gt MSO
23 MAY 95

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : NIGERIA CONTINGENT

VILLE : BYUMBA

PREFECTURE : BYUMBA

O.N.G. : UNAMIR

Date de livraison souhaitée:

23/5/95

Période couverte par la commande :

Du : au :

Date :

QUANTITES
DEMANDEES

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr	3000		
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr			
Acide ascorbique 500mg cpr	3000		
Acide ascorbique 250mg cpr	1000		
Acide folique 5mg cpr			
Acide nalidixique 500mg cpr	2000		
Aluminium hydroxyde 500mg cpr	3000		
Aminophylline 200mg cpr	2000		
Ampicilline 250mg cpr	2000		
Ampicilline 125mg/5ml sirop 60ml	120		
Amoxicilline 250mg cpr	2000		
Amoxicilline 500mg cpr	2000		
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml	120		
Butylscopolamine 10mg cpr	2000		
Chloramphenicol 250mg cpr	2000		
Chloroquine 100mg cpr	1000		
Chloroquine 150mg cpr	3000		
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml	100		
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Cotrimoxazole 480mg cpr	3000		
Cotrimoxazole 120mg cpr	1000		
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv L			
Doxycycline 100mg cpr	2000		
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr			
Furosemide 40mg cpr			
Griseofulvine 250mg cpr	2000		
Indometacine 25mg cpr	2000		
Medendazole 100mg cpr	3000		
Metronidazole 250mg cpr	2000		
Methyl dopa 250mg cpr			
Multivitamines cpr	3000		
Multivitamines gouttes 15ml	100		
Multivitamines gouttes 100ml	50		
Nystatine 100 000 cpr gyneco	1000		
Paracetamol 100mg cpr	2000		

Betamethasone 1% crème			
Cpr purification eau			
Cpr désinfectant chloré			
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L			
Chlorhexidine +cetrimide 0,3+13% L			
Chlorhexidine gluconate 5% L			
Eau oxygénée 20vol 5L			
Glutaraldehyde 5L			
Nystatine crème	50		
Oxyde de zinc pommade 100gr			
Polyvidone iodée 10% 500ml			
Sulfadiazine crème 250gr			
Tetracycline pommade 15gr 3%			
Tetracycline 1% pom.ophtalmique	100		
Vaseline 500g			
Violet de gentiane 25g poudre			
Whitefield pommade 500g	5		
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance salter 2 poches			
Boîtes pansements 3 instruments			
Boîtes à abcès 7 instruments			
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm			
Cupule inox 100ml			
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple			
Pèse personne 120kg			
Pince kocher droite 14cm			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique réutilisable			
Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml			
Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal			
Stéthoscope obstétrical (Pinard)			
Stéthoscope simple (Laubry)			
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM	500		

Paracetamol 500mg cpr	5 000		
Paracetamol 60ml sirop	1 000		
Peni V 250mg cpr	2 000		
Phenobarbital 100mg cpr	1 000		
Prednisolone 5mg cpr	1 500		
Probenecide 500mg cpr			
Promethazine 25mg cpr	2 000		
Quinine 300mg cpr	2 800		
Retinol 200 000 U.I. cpr			
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets			
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr	2 000		
Terpine+noscapine 100+10mg cpr			
Tetracycline 250mg cpr	3 000		
Vitamine B1 250mg cpr	2 000		
Vitamine B6 cpr	2 000		
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj			
Adrenaline 1mg/1ml inj	50		
Aminophylline 250mg/10ML inj			
Ampicilline 500mg/ml inj	50		
Atropine 1mg/1ml inj	20		
Benzylpenicilline 1M UI inj			
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj	50		
Butylhyoscine 20mg/2ml inj	50		
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol Huileux 500mg inj			
Dexamethasone inj			
Eau PPI 10 ml inj	300		
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj	1 000		
Ketamine 50mg/1ml inj	50		
Lidocaine 1% inj			
Metoclopramide 10ml inj			
Metronidazole 500mg/100ml inj			
Oxytocine 5UI/ml inj			
Proparacétamol chlor. 1g inj			
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj	120		
Promethazine 50mg/2ml inj	100		
Quinine 250mg/2ml inj			
Glucose 5% 1000ml perf			
Glucose 5% 500ml perf			
Haemacel 500ml perf			
Ringer lactate 500ml perf			
Ringer lactate 1000ml perf			
Sodium chlorure 0,9% 500ml			
Sodium chlorure 0,9% 1000ml			
USAGE EXTERNE			
Benzoate de benzyle 25% L			

Aiguille UU 22 G IV	200		
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicranienne 21 G			
Aiguille épicranienne 23 G			
Aiguille épicranienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm	15		
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M	10		
Bande plâtrée			
Catheter 16G IV	10		
Catheter 18G IV	15		
Catheter 22G IV	10		
Catheter 24G IV			
Compresses non stériles 10x10cm			
Compresses stériles 10X10cm			
Coton 500g			
Doigtier 2 doigts non stériles			
Gant stérile T 7	100		
Gant stérile T 7,5	200		
Gant stérile T 8			
Gant non stérile TM			
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Poche pour colostomie			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml	300		
Seringue UU 5ml	400		
Seringue UU 10ml	100		
Seringue UU 50ml			
Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH18			
Sparadrap 5Mx2,5cm			
Suture résorbable (décimale à préciser)			
Suture non résorbable(décimale à préciser)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Alèzes (drap-housse)			
Bloc note papier			
Blousesmanches longues(taille à préciser)			
Cahier			

CORRESPONDENCE DISTRIBUTION
COVER SHEET

File No. _____

Correspondence No. _____

To: FMO

Remarks/Action: _____

Med Ops



Med Log

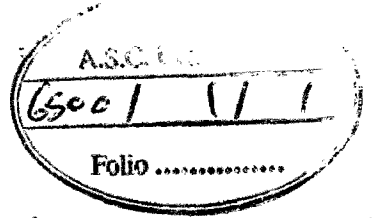
FHO

W 22 MAY

*I believe this order was collected
on 12 May by TERRATT MD.*

Please initial and date when action complete then pass quickly.

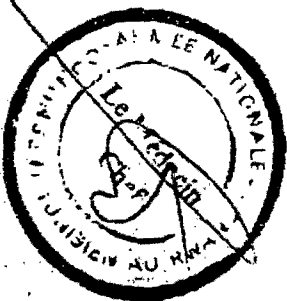
.....



Consultation des Rwandais à la TUNBATT Semaine du 1^{er} 05-95 au 07-05-95

Hommes	Femmes	Enfants
230	410	454

Total: 1094



INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RSUPPLY

FOR PSF:

1- Country of Origin : TWN BATT2- Part of the UNITED NATIONS Mission (YES/NO)3- Area of operations within Rwanda : See Kur I

4- Supportal Organisation :

a Population covered :

b Displaced persons :

c Normal population : 1094 Patientd Number of outpatient consultations per day : 180 / DAY

5- In - Patient facilities :

a Number of Bed :

b Number of in patients a week :

c Type of medical , surgical activities : Medicals and DentalsCon. malnutritionLittle surgical interventionCircumcisionsDelivery

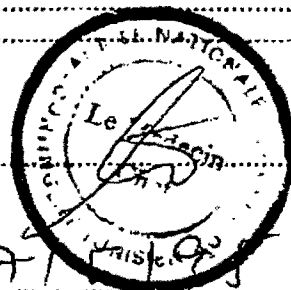
6- Medical /Drug supply source other them PSF :

7- Why do you need PSF assistance ? For Assistance a civil population8- Number of doctors 04 Nurses : 16Additional Medical Staff : 059- Number of locality employed Doctors 02 Medical Staff 04

10- Additional Information:

Name M.D. CAPT SignalBOURBONIA SARI

Appointement Date



PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : 2 centres médicaux

VILLE : MUTURA - 808060

PREFECTURE : GIBENYI

Date de livraison souhaitée:

O.N.G. : TUNBATT

Période couverte par la commande :

Du : 15/5/95 au : 21/5/95

Date : 7/5/95

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr		2000	
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr		2000	
Acide ascorbique 500mg cpr		1000	
Acide ascorbique 250mg cpr			
Acide folique 5mg cpr		2000	
Acide nalidixique 500mg cpr			
Aluminium hydroxyde 500mg cpr		2000	
Aminophylline 200mg cpr		1000	
Ampicilline 250mg cpr		2000	
Ampicilline 125mg/5ml sirop 60ml		200	
Amoxicilline 250mg cpr		2000	
Amoxicilline 500mg cpr		1000	
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml		200	
Butylscopolamine 10mg cpr		1000	
Chloramphenicol 250mg cpr			
Chloroquine 100mg cpr			
Chloroquine 150mg cpr			
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml			
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Cotrimoxazole 480mg cpr		2000	
Cotrimoxazole 120mg cpr			
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv L			
Doxycycline 100mg cpr		500	
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr		2000	
Furosemide 40mg cpr			
Griseofulvine 250mg cpr		1000	
Indometacine 25mg cpr		1000	
Medendazole 100mg cpr		1000	
Metronidazole 250mg cpr		4000	
Methyl dopa 250mg cpr			
Multivitamines cpr		1000	
Multivitamines gouttes 15ml			
Multivitamines gouttes 100ml			
Nystatine 100 000 cpr gyneco			
Paracetamol 100mg cpr		2000	

Paracetamol 500mg cpr		3000	
Paracetamol 60ml sirop		200	
Peni V 250mg cpr		2000	
Phenobarbital 100mg cpr			
Prednisolone 5mg cpr			
Probenecide 500mg cpr			
Promethazine 25mg cpr		1000	
Quinine 300mg cpr			
Retinol 200 000 U.I. cpr			
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets			
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr			
Terpine+noscapine 100+10mg cpr		2000	
Tetracycline 250mg cpr		1000	
Vitamine B1 250mg cpr		500	
Vitamine B6 cpr		500	
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj		200	
Adrenaline 1mg/1ml inj			
Aminophylline 250mg/10ML inj			
Ampicilline 500mg/ml inj		300	
Atropine 1mg/1ml inj			
Benzylpenicilline 1M UI inj		200	
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj			
Butylhyoscine 20mg/2ml inj			
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol Huileux 500mg inj			
Dexamethasone inj		100	
Eau PPI 10 ml inj			
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj		50	
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% inj			
Metoclopramide 10ml inj		100	
Metronidazole 500mg/100ml inj			
Oxytocine 5UI/ml inj		50	
Proparacétamol chlor. 1g inj		50	
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj			
Promethazine 50mg/2ml inj			
Quinine 250mg/2ml inj			
Glucose 5% 1000ml perf			
Glucose 5% 500ml perf			
Haemacel 500ml perf			
Ringer lactate 500ml perf			
Ringer lactate 1000ml perf			
Sodium chlorure 0,9% 500ml			
Sodium chlorure 0,9% 1000ml			
USAGE EXTERNE			
Benzoate de benzyle 25% L		50	

Betamethasone 1% crème		50	
Cpr purification eau		1000	
Cpr désinfectant chloré		1000	
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L		10	
Chlorhexidine +cetrimide 0,3+13% L		10	
Chlorhexidine gluconate 5% L		10	
Eau oxygénée 20vol 5L			
Glutaraldehyde 5L			
Nystatine crème			
Oxyde de zinc pommade 100gr			
Polyvidone iodée 10% 500ml			
Sulfadiazine crème 250gr			
Tetracycline pommade 15gr 3%			
Tetracycline 1% pom.ophtalmique		100	
Vaseline 500g		1	
Violet de gentiane 25g poudre			
Whitefield pommade 500g			
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance salter 2 poches			
Boîtes pansements 3 instruments			
Boîtes à abcès 7 instruments			
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm			
Cupule inox 100ml			
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple			
Pèse personne 120kg			
Pince kocher droite 14cm			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique réutilisable			
Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml			
Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal			
Stéthoscope obstétrical (Pinard)			
Stéthoscope simple (Laubry)			
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM			

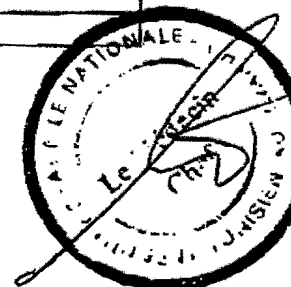
Aiguille UU 22 G IV			
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicroanienne 21 G			
Aiguille épicroanienne 23 G			
Aiguille épicroanienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M		200	
Bande de crêpe 10cm			
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M			
Bande plâtrée		50	
Catheter 16G IV			
Catheter 18G IV			
Catheter 22G IV		300	
Catheter 24G IV			
Compresse non stériles 10x10cm		500	
Compresse stériles 10X10cm		500	
Coton 500g		2	
Doigtier 2 doigts non stériles			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5		200	
Gant stérile T 8		100	
Gant non stérile TM		600	
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23		50	
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Poche pour colostomie			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml		200	
Seringue UU 5ml		200	
Seringue UU 10ml		100	
Seringue UU 50ml		10	
Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH18			
Sparadrap 5Mx2,5cm		70	
Suture résorbable (décimale à préciser)		20 (2.0)	
Suture non résorbable(décimale à préciser)		20 (0.0)	
MATERIEL NON MEDICAL			
Alèzes (drap-housse)			
Bloc note papier		20	
Blouses manches longues(taille à préciser)			
Cahier		20	

Carte de santé avec sachet		1000	
Craies			
Filtre à eau fontaine 10L		2	
Jerrican pliable		21	
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole			
Sachets plastique pour cpr		1000	
Sceaux gradués			
Stylo bic		20	
Tableau poids/taille		21	

Nombre de colis :

Commande préparée par :

Commande vérifiée par :



Date :

Date :

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :

LINE 2

LINE 3

LINE 4

LINE 5

GR

MESSAGE INSTRUCTIONS

PRECEDENCE - ACTION

PRECEDENCE - INFO

DATE - TIME GROUP

SIC/ORIG NO

ROUTINE

080350Z MAY95

MED/

494 / 95

ROUTING INDICATORS

From HQ UNAMIR II (MEDICAL BRANCH)

To


RMO GHANBATT

RMO NIBATT

SUBJ: HUMANITARIAN STORES FROM PSF

A. UNIT WEEKLY REQUEST FOR HUMANITARIAN MEDICAL STORES

1. BE ADVISED THAT YOU CAN COLLECT YOUR PSF ORDERS ON 11 MAY 85.
2. POINT OF CONTACT IN MEDICAL BRANCH IS LTCOL CURREN ON EXT 11116.

PAGE NO 1	DRAFTER'S NAME AND TITLE B.R. CURREN G3 MED						PHONE EXT 11116		REF FILE NO 8500-1-1		
NO OF PAGES 1	RELEASER'S NAME AND TITLE AS ABOVE			BRANCH/UNIT MED BR		SIGNATURE 			DATE 9 MAY 95		
FOR OPS USE	R	DATE	TIME	SYSTEM	OPERATOR	D	DATE	TIME	SYSTEM	OPERATOR	SECURITY CLASSIFICATION UNCLASSIFIED

INFOR

SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin MALI

2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES/ ~~NO~~

3. Area of Operations within Rwanda. UNAMIR SECTOR 3

4. Supported Organisations.

a. Population covered CENA RULI / CENA CONCEANGITAZAMA / CENA BYIHANA

b. Displaced persons

c. Normal population YES, IN N'TONGWE, RUHANGO, HASANGO, GITAZAMA

d. Number of outpatient consultations per day 60

5. In - Patient Facilities.

a. Number of beds

b. Number of in patients a week

c. Type of medical / surgical activities

6. Medical/Drug supply source other than PSF

7. Why do you need PSF assistance ?

8. Numbers of Doctors 2 Nurses 5

Additional Medical Staff

9. Number of locally employed Doctors Medical Staff 7

10. Additional Information

Name HATOA DR. SALL

Signed [Signature]

Appointment

Date 17.05.1995

PHARMACIENS SANS FRONTIERES
BON DE COMMANDE
MEDICAMENTS ESSENTIELS ET MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : UNAMIA - MALICOY

VILLE : GITARAMA

Date de livraison souhaitée: 20.05.95

PREFECTURE : GITARAMA

O.N.G. :

Période couverte par la commande :

Du 06.05 au 12.05.95

Date : 17.05.95

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr		1.000	
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr		1.000	
Acide ascorbique 500mg cpr		1.000	
Acide ascorbique 250mg cpr		1.000	
Acide folique 5mg cpr			
Acide nalidixique 500mg cpr		1.000	
Aluminium hydroxyde 500mg cpr			
Aminophylline 200mg cpr			
Ampicilline 250mg cpr		2.000	
Ampicilline 125mg/5ml sirop 60ml			
Amoxicilline 250mg cpr		1.000	
Amoxicilline 500mg cpr		1.000	
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml			
Butylscopolamine 10mg cpr			
Chloramphenicol 250mg cpr			
Chloroquine 100mg cpr			
Chloroquine 150mg cpr			
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml			
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Cotrimoxazole 480mg cpr		2.000	
Cotrimoxazole 120mg cpr			
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv L			
Doxycycline 100mg cpr			
Fer sulfate+acide folique 200+0.25mg cpr			
Furosemide 40mg cpr			
Griseofulvine 250mg cpr		1.000	
Indometacine 25mg cpr		2.000	
Medendazole 100mg cpr		2.000	
Metronidazole 250mg cpr			
Methyl dopa 250mg cpr			
Multivitamines cpr		2.000	
Multivitamines gouttes 15ml		60	
Multivitamines gouttes 100ml			
Nystatine 100.000 cpr gyneco			
Paracétamol 100mg cpr			

Paracetamol 500mg cpr			
Paracetamol 60ml sirop			
Peni V 250mg cpr			
Phenobarbital 100mg cpr			
Prednisolone 5mg cpr			
Probenecide 500mg cpr			
Promethazine 25mg cpr		1.000	
Quinine 300mg cpr			
Retinol 200 000 U.I. cpr		2.000	
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets			
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr			
Terpine+noscapine 100+10mg cpr		3.000	
Tetracycline 250mg cpr			
Vitamine B1 250mg cpr			
Vitamine B6 cpr			
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj			
Adrenaline 1mg/1ml inj			
Aminophylline 250mg/10ML inj		30	
Ampicilline 500mg/ml inj			
Atropine 1mg/1ml inj			
Benzylopenicilline 1M UI inj			
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj			
Butylhyoscine 20mg/2ml inj		100	
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol Huileux 500mg inj			
Dexamethasone inj			
Eau PPI 10 ml inj			
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj			
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% inj			
Metoclopramide 10ml inj			
Metronidazole 500mg/100ml inj			
Oxytocine 5UI/ml inj			
Proparacétamol chlor. 1g inj			
Procaine benzyl penicilline 4 MUI inj			
Promethazine 50mg/2ml inj			
Quinine 250mg/2ml inj		50	
Glucose 5% 1000ml perf			
Glucose 5% 500ml perf			
Haemacel 500ml perf			
Ringer lactate 500ml perf			
Ringer lactate 1000ml perf			
Sodium chlorure 0,9% 500ml			
Sodium chlorure 0,9% 1000ml			
USAGE EXTERNE			
Benzoate de Benzyle 25% L			

Betamethasone 1% crème			
Cpr purification eau			
Cpr désinfectant chloré			
Chlorhexidine+cetrimide 1.5+15% L			
Chlorhexidine +cetrimide 0.3+13% L			
Chlorhexidine gluconate 5% L			
Eau oxygénée 20vol 5L		1	
Glutaraldehyde 5L			
Nystatine crème			
Oxyde de zinc pommade 100gr			
Polyvidone iodée 10% 500ml		3	
Sulfadiazine crème 250gr			
Tetracycline pommade 15gr 3%		60	
Tetracycline 1% pom.ophtalmique			
Vaseline 500g		3	
Violet de gentiane 25g poudre		2	
Whitefield pommade 500g			
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance salter 2 poches			
Boites pansements 3 instruments		2	
Boites à abcès 7 instruments		2	
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm			
Cupule inox 100ml			
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple			
Pèse personne 120kg			
Pince kocher droite 14cm			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique réutilisable			
Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml			
Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal		2	
Stéthoscope obstétrical (Pinard)			
Stéthoscope simple (Laubry)		2	
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte		1	
Tensiomètre enfant		1	
Thermomètre rectal		10	
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois			
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM			

Aiguille UU 22 G IV			
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicranienne 21 G			
Aiguille épicranienne 23 G		100	
Aiguille épicranienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm		30	
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M			
Bande plâtrée			
Catheter 16G IV			
Catheter 18G IV			
Catheter 22G IV		100	
Catheter 24G IV		60	
Compresses non stériles 10x10cm			
Compresses stériles 10X10cm		300	
Coton 500g		2	
Doigtier 2 doigts non stériles			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8			
Gant non stérile TM			
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23		10	
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3		2	
Poche pour colostomie			
Poché urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml			
Seringue UU 5ml		200	
Seringue UU 10ml			
Seringue UU 50ml			
Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8			
Sonde nasogastrique CH16			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH18			
Sparadrap 5Mx2,5cm		30	
Suture résorbable (décimale à préciser)			
Suture non résorbable(décimale à préciser)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Alèses (drap housse)			
Bloc note papier			
Blouses manches longues (taille à préciser)			
Cahier	3	3	

Carte de santé avec sachet		2.00	
Craies			
Filtre à eau fontaine 10L			
Jerrican pliable			
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole		1	
Sachets plastique pour cpr		1.000	
Sceaux gradués			
Stylo bic			
Tableau poids/taille		5	

Nombre de colis :

Commande préparée par :

Commande vérifiée par :

Date :

Date :

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :

1. Country of Origin MALI
2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES/ ~~NO~~
3. Area of Operations within Rwanda GITARAMA SECTOR 3 UNAHIR
4. Supported Organisations.
- Population covered CENARULI / CONCERN GITARAMA / RYINAZWA
 - Displaced persons
 - Normal population YES IN GITARAMA / MRSANGO / RUHANGO / NYONGWE
 - Number of outpatient consultations per day 45-50 / DAY
5. In - Patient Facilities.
- Number of beds
 - Number of in patients a week
 - Type of medical / surgical activities
6. Medical/Drug supply source other than PSF UNAHIR
7. Why do you need PSF assistance ? HELP
8. Numbers of Doctors 2 Nurses 5
- Additional Medical Staff
9. Number of locally employed Doctors 5 Medical Staff 5
10. Additional Information TO KESITINE : A partir de la semaine dernière il y a le CENA de Nyanga qui sera exclusivement couvert par PSF (Pharmaciens Sans Frontière). Le CENA de Cyiza était avec eux et désormais restera également en statut quo. Après les suppléments les stocks seront désormais notifiés pour les trois autres cyclistes, restants.

Docteur Abdoulaye SALL
Médecin Militaire

Name

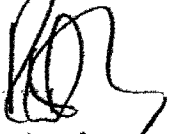
Signed

Appointment

Date

22 05-1995

W RYANO TO "ETAT DU STOCK" COLONN - RYANO SEC
COLONN 10 ABUS



R. P. WILSON 27 MAY 95

PHARMACIE SANS FRONTIERES
BO' : COMMANDE
MEDICAMENT : ESSENTIEL MATERIEL MEDICAL

TYPE DE STRUCTURE : UNAMIR MALICOU

VILLE : GITARAMA

Date de livraison souhaitée: 25.05 95

PREFECTURE : SECTOR 3

O.N.G. :

Période couverte par la commande :
Du : 13.05 au : 26.05 1995

Date : 22 05 95

MEDICAMENTS ORAUX	ETAT DU STOCK	QUANTITES DEMANDEES	QUANTITES DELIVREES
Acide acétylsalicylique 500mg cpr			
Acide acétylsalicylique 100 mg cpr			
Acide ascorbique 500mg cpr		1.000	
Acide ascorbique 250mg cpr			
Acide folique 5mg cpr			
Acide nalidixique 500mg cpr			
Aluminium hydroxyde 500mg cpr			
Aluminium + Magnesium 5 L			
Aminophylline 200mg cpr			
Ampicilline 250mg cpr			
Ampicilline 125mg/5ml sirop 60ml			
Amoxicilline 250mg cpr			
Amoxicilline 500mg cpr			
Amoxicilline susp buv 125mg 60ml			
Butylscopolamine 10mg cpr			
Chloramphenicol 250mg cpr			
Chloramphenicol sirop 5 L			
Chloroquine 100mg cpr			
Chloroquine 150mg cpr			
Chloroquine 5mg/5ml sirop 60ml			
Chloroquine 5mg/5ml sirop L			
Cotrimoxazole 480mg cpr			
Cotrimoxazole 120mg cpr			
Cotrimoxazole 240mg/5ml susp buv L			
Doxycycline 100mg cpr			
Fer sulfate+acide folique 200+0,25mg cpr			
Furosemide 40mg cpr			
Griseofulvine 250mg cpr			
Indométacine 25mg cpr			
Medendazole 100mg cpr		2.000	
Metronidazole 250mg cpr			
Méthyl-dopa 250mg cpr			
Méthyl-dopa 150mg cpr			
Méthyl-dopa 150mg cpr		30	
Méthyl-dopa 100mg cpr			

Multivitamines sirop 5 L			
Nystatine 100 000 cpr gyneco			
Paracetamol 100mg cpr			
Paracetamol 500mg cpr			
Paracetamol 60ml sirop			
Peni V 250mg cpr			
Phenobarbital 30 mg cpr			
Phenobarbital 100mg cpr			
Prednisolone 5mg cpr			
Probenecide 500mg cpr			
Promethazine 25mg cpr			
Pyperazine 5 L			
Quinine 300mg cpr			
Retinol 200 000 U.I. cpr			
Salbutamol 4mg cpr			
SRO sachets			
Sulfadoximepyrimethamine 500+25mg cpr			
Terpine+noscapine 100+10mg cpr			
Tetracycline 250mg cpr			
Tripolidine + pseudoephedrine 5 L			
Vitamine B1 250mg cpr			
Vitamine B6 cpr			
MEDICAMENTS INJECTABLES			
Acide acétylsalicylique 500mg inj			
Adrenaline 1mg/1ml inj			
Aminophylline 250mg/10ml inj			
Ampicilline 500mg/ml inj			
Atropine 1mg/1ml inj			
Benzylpenicilline 1M UI inj			
Benzathine penicilline 2,4 M UI inj			
Benzyl penicilline 5 M UI inj			
Butylhyoscine 20mg/2ml inj			
Chloramphenicol 1 G inj			
Chloramphenicol Huileux 500mg inj			
Chloroquine inj			
Dexamethasone inj			
Diazepam inj 10mg/2ml			
Eau PPI 10 ml inj			
Ephedrine 50mg inj			
Ergometrine 0,5 mg/1ml inj			
Furosemide 20mg/2ml inj			
Gentamycine 80mg/2ml inj			
Hydralazine inj 20mg/ml			
Hydrocortisone inj 100mg/2ml			
Ketamine 50mg/1ml inj			
Lidocaine 1% inj			
Lidocaine 2% inj			
Metoclopramide 10ml inj			
Metronidazole 500mg/100ml inj			
Oxytocine 5UI/ml inj			
Proparacetamol chlor. 1g inj			
Procaine penicilline 4 MUI inj			
Procaine penicilline 2MUI inj			
Quinine 300mg/ml inj		Acc	

Glucose 5% 1000ml perf			
Glucose 5% 500ml perf			
Haemacel 500ml perf			
Ringer lactate 500ml perf			
Ringer lactate 1000ml perf			
Sodium chlorure 0,9% 500ml			
Sodium chlorure 0,9% 1000ml			
USAGE EXTERNE			
Benzoate de benzyle 25% L			
Betamethasone 1% crème			
Biotrim poudre externe			
Cpr purification eau			
Cpr désinfectant chloré			
Chlorhexidine+cetrimide 1,5+15% L			
Chlorhexidine +cetrimide 0,3+13% L			
Chlorhexidine gluconate 5% L			
Eau oxygénée 20vol 5L			
Glutaraldehyde 5L			
Maxidrol collyre			
Nystatine crème			
Oxyde de zinc pommade 100gr			
Polyvidone iodée 10% 200ml			
Sulfadiazine crème 250gr			
Talc		10	
Tetracycline pommade 15gr 3%			
Tetracycline 1% pom.ophtalmique			
Vaseline 500g			
Violet de gentiane 25g poudre			
Vitasporine collyre		50	
Whitefield pommade 500g			
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
Autoclave de table 20/40L			
Balance salter 2 poches			
Boîtes pansements 3 instruments			
Boîtes à abcès 7 instruments			
Brosse à ongles			
Ciseaux droit 14cm			
Cupule inox 100ml		2	
Flacon polyéthylène 100ml			
Flacon polyéthylène 1L			
Garrot plat			
Haricot 25cm			
Mètre ruban souple 2M			
Otoscope simple		1	
Pèse personne 120kg		1	
Pince kocher droite 14cm			
Pince porte aiguille			
Plateau inox 28cm			
Rasoir mécanique rechargeable			
Seringue réutilisable 2ml			
Seringue réutilisable 5ml			

Seringue réutilisable 10ml			
Speculum vaginal			
Stéthoscope obstétrical (Pinard)			
Stéthoscope simple (Laubry)			
Tambour inox 125			
Tambour inox 180			
Tensiomètre velcro adulte			
Tensiomètre enfant			
Thermomètre rectal			
MATERIEL CONSOMMABLE			
Abaisse langue bois		100	
Aiguille UU 19 G			
Aiguille UU 21 G IM			
Aiguille UU 22 G IV		100	
Aiguille UU 23G			
Aiguille UU 25 G SC			
Aiguille épicranienne 21 G			
Aiguille épicranienne 23 G			
Aiguille épicranienne 25 G			
Aiguille APL UU 22 G			
Aiguille APL UU 25 G			
Bande extensible 4x0,1 M			
Bande de crêpe 10cm			
Bande de crêpe 15cm			
Bande de crêpe 30cm			
Bande de gaze 4x0,1 M			
Bande plâtrée			
Catheter 18G IV			
Catheter 20 G IV			
Catheter 22G IV		100	
Catheter 24G IV			
Compresse non stériles 10x10cm			
Compresse stériles 10X10cm		60	
Coton 500g		2	
Doigtier 2 doigts non stériles			
Drain de penrose			
Gant stérile T 7			
Gant stérile T 7,5			
Gant stérile T 8			
Gant stérile T 8,5			
Gant non stérile TM			
Gant non stérile TL			
Gaze en pièce 100x0,65 M			
Lame de bistouri n°11			
Lame de bistouri n°23			
Lame de rasoir			
Manche de bistouri n°3			
Poche urinaire UU 2L			
Seringue UU 1ml			
Seringue UU 2ml			
Seringue UU 5ml			
Seringue UU 10ml			
Seringue UU 50ml			

Set de perfusion			
Sonde nasogastrique CH6			
Sonde nasogastrique CH8		5	
Sonde nasogastrique CH16		5	
Sonde nasogastrique CH 20			
Sonde urinaire foley CH12			
Sonde urinaire foley CH14			
Sonde urinaire foley CH 16			
Sonde urinaire foley CH18			
Sonde urinaire foley CH 22			
Sparadrap 5Mx2,5cm			
Sparadrap 5M x 5 cm			
Suture résorbable (décimale à préciser)			
Suture non résorbable(décimale à préciser)			
MATERIEL NON MEDICAL			
Bloc note papier			
Blousesmanches longues(taille à préciser)		5	
Cahier			
Carte de santé avec sachet			
Craies			
Filtre à eau fontaine 10L			
Filtre à eau de poche			
Jerrican pliable			
Recharge filtre à eau			
Réchaud pétrole		1	
Sachets plastique pour cpr			
Savon en barre		5	
Savon doux liquide 5 L			
Sceaux gradués			
Stylo bic			
Tableau poids/taille			
Tableau école avec pied			

Nombre de colis :

Commande préparée par :

Commande vérifiée par :


Date :

Date :

Date de livraison réelle:

SIGNATURE DU DESTINATAIRE :

Date :

 ARMASS HQ 02/12/12

H. J. WILSHIRE

Page 5

HQ 02/12/12 15:55